

ЖАЛЫН

Республикалық әдеби-көркем және әлеуметтік журнал



Көкейтесмі

М.Әбдекімұлы

Сөз маңынасын дүзатындарға
тышым бода ма?

Мәдени тұра

І.Байжанов

"Ақсу-Жабагылдығы" бассыздық
ақырзаман шақырмасын десеңіз!..

Ғасыр тарландары

Н.Махфуз

Жасаган Алла кешінді сенің
қайырлы еткей!

Біздің сұлбат

Багдат Қожахметов:

"Біз қазақтілді аудиторияның
мүддесі үшін жұмыс істейміз"

№ 6 2014



Әбсаттар қажы ДЕРБІСӘЛІ,
Р.Б.Сүлейменов атындағы Шығыстану
институтының директоры,
филология ғылымдарының докторы, профессор

ШЫҒЫСТАНУ ФАКУЛЬТЕТІ ОСЫЛАЙ АШЫЛЫП ЕДІ

Ислам қазақ даласына VIII ғасырда келді. Ол үлкен өркениет экелді. Соның арқасында еліміздің Тараз, Баласағұн, Исфиджаб-Сайрам, Түркістан; Сыр бойындағы Сауран, Отырар, Сығанак, Женд, Баршынкент секілді үлкенді-кішілі қалалары білім мен мәдениет, рухани орталықтары болды. Олар 30-дан астам әл-Фарабилер, 50-ге жуық Таразилер, 10-нан астам Жендилер, 40-тан астам Сайрамилер, бірнеше Сығанакилер секілді т.б. тамаша ғалымдарды өмірге экелді.

Араб әбжадын (алфавитін) біз содан 1929 жылға дейін пайдаландық. Бірақ белгілі жағдайларға байланысты бірте-бірте араб жазуы шеттегіліп, әуелі латын, содан соң қирилл әліппесі кіргізілді. Араб жазуын білетіндер дінмен байланыстырылып, атеизм атқа мінген жылдары репрессияға ұшырады. Сол себепті елімізде араб тілі мен Ахмет Байтұрсынов негізін қалаған төте жазуды білетіндердің өзі саусақпен санарапты болды.

Әйтсе де бағзы ғасырлар мен жылдары зияллыларымыз араб тілінде туыннатқан рухани жазба мұраларымызды игеру туралы оқтын-оқтын мәселе көтеріліп жүрді. Бірен-саран көзі ашық қекірегі ояулар ұл-қыздарын Мәскеу, Ленинград, Ташкент, Душанбеңін жоғары оку орындарындағы шығыстану факультетіне жіберіп, араб тілін оқытып жатты.

1976 жылы мен Мәскеудегі Шығыстану институтының аспирантурасын, сонаң соң Марокко мемлекетінің астанасы Рабат университетінде стажировкадан өтіп елге оралдым. Әуелі Қазақ ССР Ғылым академиясы М.О. Әуезов атындағы әдебиет және өнер институтына ғылыми қызметкер болып қабылдандым. Бірнеше айдан соң ҚазМУ-дың филология факультетіне шақырылдым. Өйткені Қазақ ССР Үкіметі 1975 жылғы 29 сәуірдегі “Жалпы білім беретін кейір орта мектептерде араб тілін оқыту мен оларға педагог кадрлерді даярлау” атты қаулысына сай, осы оку орында араб тілін мамандық ретінде оқыту мәсеселесі қолға алынбақ екен. Ал оған дейін араб

тілі журналистика, филология факультеттерінде шет тілдерінің бірі ретінде оқытылып келген.

Оқытушылар доцент Марзия Маженова мен аға оқытушы Гүлжан Рамазанова еді. Атапған шығыс тілдері мамандарының басын косатын әлі әзір арнайы кафедра болмағандықтан мен профессор Зейнолла Қабдолов басқарған қазақ әдебиеті, ал Марзия мен Гүлжан апайларымыз жалпы тіл білімі кафедрасында болды.

Маган университеттен жаңа бөлімді ұйымдастыру, шығыс тілдері мамандарын тауып, оларды осы тың іске жүмылдыры тапсырылды.

Сонымен 1977 жылы қыркүйекте филология факультетінің “қазақ тілі мен әдебиеті” бөліміне түсken 50 баланың ішінен 12 студентті араб тілі жаңа мамандығына оқуға таңдап алдық.

Олар сөйтіп болашақ шығыстану факультетіне негіз болған тұнғыш талабалар еді. Нактырақ айтсақ қазір өмірдің сан-саласында жүрген Еркін Duанаев, Асылбек Телегенов, Бахыт Айранбаева, Зубайра Әбединова, Бәтіш Атабаева, Бахыт Арыстанов, Арқабай Дәдебаев сияқты тағы да басқа талапты жастарды алғашқы арабтанушылар деуге болады.

Ұзақ жылдарғы үзілістен соң араб тіліне деген бетбұрыс, шығыс елдеріне деген ықыласты жүртімымыз жақсы қарсы алды. Сол жылдары үлкен беделге ие “Лениншіл жас” газеті редакторының орынбасары, көрнекті әдебиетші, сыншы, журналист Сағат Әшімбаев (1947-1991) телефон соғып, жаңа бөлімнің ашылуымен құттықтап қана қоймай, жақсы жаңаңың жайлы газет оқырмандарына жеткізгісі келетінін мәлімдеді. Бірнеше күндерден соң газет қызметкері ақын, журналист Әтеген Оралбаев факультет есігін қақты. Біраз әнгімелестік. Сұхбат жайлы атамыш газет төмөндегі мақаланы жариялады.

МӘДЕНИ ӨМІРІМІЗДЕГІ БІР БЕЛЕС

Республикамыздағы қазақ білімнің қара шанырактарының бірі – С.М.Киров атындағы Еңбек



Қызыл Ту орденді Қазақ мемлекеттік университетінің филология факультетіне биылғы жаңа оқу жылы жақсы жаңалық әкелді. Үстіміздегі жылдың 1 октябрінен бастап, осы факультеттің сабак кестесінен жаңа бір пән тұрақты орын алды. Әдебиет пен өнердің, тіл білімінің сан тарау саласында енбек етіп жүрген ғалымдар мен әдебиетшілер, жазушылар мен әдебиет зерттеушілерінің қатары тағы да арнаулы мамандық иелерімен толысатын болады. Жаңа пәннің аты – араб тілі, жаңа ашылған бөлім – араб бөлімі деп аталады.

Сондай-ақ биыл республика бойынша 10 мектепте араб тілі пәні шет тілі есебіндеге жүргізілетін болып, олар іс жүзінде мектеп өміріне жаңа пән болып қосылғанын да айта кеткен жөн.

Жоғарыда айтылған жақсы жаңалықты естіген соң Қазақ университетіне қарай асықтық. Өзуелі Қазақ мемлекеттік университетінің ректоры, профессор Ә.Жолдасбековке жолығын жаңа бөлімнің өмірге келу жай-күй жайында аз-кем айтып беруін өтінген едік.

Профессор Ә.Жолдасбеков: – Қазақ университетінің еліміздегі университеттер ішінде білім сапасы мен жас маман кадрлар дайындау жөнінде алдыңғы қатарда келе жатқанын әрқашан қанағаттанғандық сезіммен айта аламыз. Уақыт өткен сайын білім сапасын арттыру жолында, студенттердің барлық мүмкіндіктерді пайдаланып, тиянақты түрде білім алуына қамкорлықтар жасауда жақсы істерге қолымыз жетіп келеді. Соңғы уақытта университет өмірінде жарқын жаңалықтар, ілгерілген ізденістер баршылық.

Біздің басты мақсатымыз да осы. Сондықтан филология факультеті жаңынан арнайы араб бөлімінің ашылуы – сондай зандастықтардың бірі. Бұл бөлімді ашу үшін алдын-ала үлкен дайындықтар жүргізілді. Қалыптасқан дәстүрі бар, жақсы жабдықталған кафедралары бар, арнаулы ғылыми лабораториялары бар Москва, Ленинград, Ташкент қалаларынан оқулықтар, методикалық және көрнекі құралдар алдырылған, олардың іс-тәжірибелерімен таныстық. Егер, шындығын айтсақ, бұл – университет өміріндегі жаңалық қана емес, бұл алдағы уақытта біздің үлттық әдебиетіміз бен мәдениетімізге, өнерімізге соны соқпақ ашатын, оны бүрінғыдан да байыта, толықтыра түсетін кайнар көзі.

Мұнан кейінгі әңгіме арқауын филология ғылыминың докторы, факультет деканы Р.Әміров жағлағастырды.

Араб бөлімінде оқығандар негізінен екі мамандық алып шығады. Бірінші: бүріннан таныс қазақ тілі мен әдебиеті, ал, екінші: қазақ мектептерінде араб тілінен сабак беру мамандығы.

Мұнда да студенттер бес жыл оқиды. Биыл алғашқы байқау ретінде бөлімге қабілетті деген 12 студент іріктеліп алынды. Келесі жылы жаңа бөлімге 25 студент алу мақсаты тұр.

Араб бөлімін ашу қажеттілігін уақыттың өзі көрсетті. Халқымыздың мәдени, әдеби мұралары көбіне араб тілін білмегендіктен белгісіз болып келген-ді. Халықтың рухани дәрежесі, дүниетанымы

өсken жағдайда оны одан әрі білу ауадай қажет болып отыр. Араб тілі өз алдына кафедра болып отау тігеді. Жаңа кафедра бүрін араб тілінен беріп келген оқытушылардың басын біріктірмек. Кафедра құрылғаннан кейін тиісті оқулық дайындау жұмыстары колға алынады. Бұл істе Шығыс тілдері оқылатын үлкен университеттер көмегіне сүйену киындықтан күткәра алады. Жаңа пән күрделі де кын. Сондықтан оны игеруді оңайлату үшін арнайы кабинет ашылады. Онда араб тілін менгерудің қарапайым және күрделі әдістері үйретіледі.

Жаңа пәннің тағы бір ерекшелігі мектептерде өтегін педпрактиканадан басқа студенттер архивтерде байқаудан өтеді. Жоғары курсқа барғаннан кейін үздік студенттер араб елдеріне барып, практиканадан өтеді. Мұның өзі университет қабыргасында алған білімді нәтижелі түрде өмірде іске асыруға көмектеседі. Оку-тәрбие жұмысы қалыптасып, жоспарлы жүйеге түскеннен кейін Москва, Ленинград, Ташкент университеттерінен арнаулы мамандар шақырылып, лекциялар оқиды, озат тәжірибелерін ортаға салады.

Біздің бұдан кейінгі әңгімеліміз Қазақ университетінің филология факультеті жаңынан ашылған араб бөлімінің оқытушысы, жас ғалым Әбсаттар Дербісәлиевпен болды.

– Жаңа бөлім жайындағы әңгімеге келсек, бірінші курста төрт сабактан дәріс тыңдалады. Ал, бес жылда студенттер 1440 сағат араб тілімен айналысады. Жаңа пәнді менгеру шұғыл жүріп жатыр. Сабак аптасына бес рет жүргізіледі. Бұдан бүрін араб тілін оқып келгендердің бір жылда оқытын программасын жаңа бөлім студенттері екі айда оқып бітіруге тиіс. Екінші курста олар бірталай нәрсені менгеріп қалады. Курс жоғарылаған сайын, программа да күрделене түспек. Араб тілін менгеру жан-жакты жүргізіледі. Тілден басқа араб елдерінің географиясы, тарихы және араб әдебиетіне кіріспе оқылады. Араб әдебиетіне кіріспе алғашқы таныстық, шолу ретінде 18 сағат жүргізілмек. Ал араб әдебиетімен терең танысу – үшінші курстан әрі қарай басталады. Студенттер V ғасырдан басталатын (Бәдәуілер поэзиясы) араб әдебиеті тарихының жай-күйімен жете танысумен айналыспақ.

Сонымен қатар осы бөлімде екінші курстан кейін факультативті сабак ретінде парсы тілін оқыту қоса жүргізілмек. Төртінші курста үздік оқығандар Каир, Дамаск, Бағдат қалаларында практиканадан өтеді. Жаңа бөлім жоспарында алдағы уақытта Фарabitану пәні де бар. Сол арқылы бүкіл Шығыс әдебиеті мен өнерінен, мәдениетінен және тарихынан студенттер жеткілікті түрде хабардар болмақ. Сондай-ақ, университетте бүрін оқытылып келген ежелгі түркі әдебиетін оку тереңірек жүргізіледі. Яғни, сол кезде тарихи ескерткіштерді түпнұсқадан оку – тиянакты білім алу үшін маңызды рөл атқармақ – деп жас ғалым сөзін аяқтады.

Сонымен, университеттің сабак кестесінде жаңа пән пайда болды. Студенттердің алғашқы аяқ алысына ұстаз дән риза. Біз де олардың жаңа пәнді жақсы менгеріп, ойлаған мақсаттар бигінен көрінуіне



тілекстеспіз. Өйткені, олар жеткен білім биіктігінен біздің әдебиетіміз, мәдениетіміз, өнеріміз, тарихымыз жаңа бір жарқын қырынан, соны сипатымен көрінбек. Демек, араб тілі мамандығының құпиясын менгеру – ері құрметті, ері міндетті.

“Ленинишіл жасас”, 26-қазан 1997ж.

АРАБ ТІЛІ БӨЛІМІ ӨЗ ЖҰМЫСЫН ОСЫЛАЙ БАСТАП ЕДІ

1979 жылы филология факультетіне қосымша 25 орын бөлінді де енді араб бөліміне жылдағыдай 12 емес, 25 шәкірт қабылдай бастадық. Соған байланысты қосымша ұстаздарға деген қажеттілік біліне бастады. Бірте-бірте **Ленинградтан** Гүлнар Надирова, Татьяна Жемкова, Файруза Мамеко; **Ташкенттен** Жеңісбек Тоқмамбаев, Дина Нуртазинова, Жанна Енсебаева, Баян Райханова; **Душанбеден** **Тәжікстан университетін** тамамдаған Бағдад Әміреев келіп қосылды. Жас мамандарымыз жаңа іске құлышына кірісті. Араб тілі сондай-ак бірте-бірте тарих факультетінде де шет тілі ретінде оқытыла бастады.

Аталмыш қаулыға сай республиканың бірқатар орта мектептерінде араб тілін екі бағытта: 5-10; 2-10 сыныптарда оқыту жоспарланды. Соған себепті оларға арналған оқулық жазу да күн тәртібіне қойылды. Әуел шығыстанушылардың республикалық әдістемелік кенесін күрдік. Араб тілі оқулыктарының бағдарламасын жасадық. Соған сай оқулық жазылатын болды.

2 сыныпқа арналған тұнғыш оқулықты Нұрәлі Өсеров, 4 сыныпты Мен және Жеңісбек Токмамбаев, Мақсұт Шағиғов; ал 5 сынып оқулығын Марзия Мәженова жазатын болды. Тек шығыс тілдері ғана емес, сонымен қатар Азия және Африка тарихы мамандары да (Кенес Қожахметов, Нұржамал Алдабекова, Әбдіали Шөпеков) бірте-бірте өз мамандықтары бойынша мектеп оқушылары және студенттерге де оку күралдарын жазуды және оларды шығаруды қолға алды.

Бір қыншылығы – бізге үлгі болар шығыс тілдерінің ондай оқулыктары мен оку күралдары елімізде болмады. Кейбір республикаларда дәл осындағы іс қолға алынғанымен, ол тірлік оларда баяу журді. Аталмыш қаулыға сай Алматыдағы “Мектеп” баспасынан араб тілі оқулыктарын шығаратын арнаулы редакция ашылды. Онда Нұрәлі Өсеров, Баҳтияр Тасымов секілді араб тілінің белгіті мамандары қызметтеді.

Ол кездері шығыс тілдерінде кітап шығаратын полиграфиялық мүмкіндіктер де болмады. Соған себепті баспағер жігіттеріміз оқулықтардағы араб тіліндегі мәтіндерді қолмен жазып жүрді.

Бұрын-сондық Қазақстанда араб тілінің ондай оқулыктары болмағандықтан, оларға деген қызығушылықтан ба, фабрика жұмысшылары оларды кейде екетін қалып та жүрді.

Ол кезде Қазақстанға шетелдіктер аз келетін. Бірақ 1973 жылы тұнғыш рет Алматыда Азия және Африка

жазушыларының V съезі өтті. Соған жиын еліміздің беделін есіріп кетті. Соған жат-жұрттықтардың да республикамызға келіп-кетуіне кедергі аз койылатын болды. Соған себепті де 1979 жылы тағы да Алматыда Азия және Африка елдері ақындарының форумы өтті. Делегаттар құрамында Алжир мен Марокко секілді араб жұрттының да ақындары болды. Ресми ашылымнан соң 2-күні казіргі Абылай хан даңғылы бойындағы Қазақстан Жазушылар Одағының үйіне араб бөлімінің студенттерін өртіп бардым. Онда Марокконың Мұхаммед ат-Танжауи атты ақыннымен кездестік. Оған жөн-жосықты айттым. Ол араб тілін оқып жатқан казақ студенттерімен әрі қызыға, әрі сүйсіне сұхбаттасты. Әзінің елі, әдебиеті мен мәдениеті туралы әңгімелеп, Марокконың түрлі-түсті суреттерін көрсөтті, кітаптарын сыйлады. Студенттер тірі арабты, өздері оқып жатқан тіл өкілін осылай тұнғыш рет көрді. Араб тілінде сұраптар қойып, жауап алды. Бұл ұшырасу ауылдан келген жастарадың араб тіліне деген қызығушылығын одан беттер арттыра тусты.

Біз, араб тілі мамандары түрлі кафедраларда жүрсек те, жи бас қосып, ақылдастып отырдық. Кейде пікірталастарымыз қызу да өтетін. Келісе алмай ренжісіп те калған кездеріміз болмай калмады. Оның бері басталған іс дұрыс болса деген ниеттен туған еді.

Соған бірте-бірте 1984 жылы өз алдына “Шығыс филологиясы” атты кафедра үйымдастырылды. Соған байланысты арабистер сонда жиналдық. “Шығыс филологиясы” атты жыл сайын ғылыми жинақ шығарып та тұрдық. Жас мамандықты қүшейту, насиҳаттау үшін **Мәскеудің Шығыстану институтынан** менің **бір кездегі ұстаздарым** КСРО FA-ның академигі, профессор Е.П.Чельшев, профессорлар С.В.Прожогина, И.В.Стеблева, **Әлемдік әдебиет институтынан** профессор А.Б.Куделин; **Ленинградтан** профессорлар А.Б.Халидов, А.А.Долинина секілді айтулы ғалымдар келіп қазақтың жас шығыстанушыларына араб тілі мен әдебиеті бойынша сабак берді, тәжірибелерімен белісті.

Араб бөлімінің алғашқы студенттерінің бірқатары ересек еді. Олар еңбек жолынан өткен немесе әскер қатарында болып, жауынгерлік парызын өтіп келгендер болатын. Міне солардың көмегінен сабак басталысымен арнаулы мамандарың басшылығымен лингафон кабинетін күрастырылдық. Оның араб тілі секілді кын тілді окуға көп көмегі тиіді.

Кафедрамызың ұстаздары өте тату, ынтымакшыл, ауыз бірлігі жақсы болды. Әлдекалай біреуінің туған күні немесе мереке болып қалса, құттықтап, бірігіп тойлап жатушы едік. Әзгелер біздің бірлігімізге қызыға да қызғана қарайтын. Татулығымыз тәрбиелеп жатқан жас мамандарымызға да үлгі болды.

Кафедра ұстаздары жатакханаға жи барып, студенттердің тұрмыс-тіршілігін қаперде ұстады. Тұрлі мерекелерге байланысты іс-шаралар үйымдастыруға көмектесп отырды. Мұқтаж студенттерге әрдайым қол үшін беруді естен шығармайтын.

Әуелгіде оқулық жағынан қыншылық көргеніміз



туралы айттым. Сол себепті филология факультетінің деканы, профессор Р.Әміров екеуміз Москва мен Ленинградқа іссапармен барып, араб тілі мамандарымен үшірасып, нәтижеде Мәскеу мемлекеттік университеті жаңындағы Азия және Африка институтының сол кездегі ректоры, профессор А.А.Ковалев пен Шығыстану институтының профессоры Г.Ш.Шарбатов бірлесіп жазған “Араб тілі” окулығының бірнешеуін алды қайттық.

Бірақ олар да аздық етті. 1981 жылы Ташкентте жарық көрген профессор Б.З.Халидовтың та “Араб тілі” окулығын таптық. Ташкентке барып, оның да 100-ге жуық данасын алдып, пойызben жібердік. Әйтсе де жолсеріктер, бұрын өздері көрмеген араб тілі окулығына қызықты ма, бермей кеткен де кездер болды.

Студенттерімізді тілдік тәжірибеден өткізу мәселесі біразға дейін шешілмеді. Әйтсе де сол кездегі Орталық Комсомол Комитеті жаңындағы “Спутник” туристік компаниясының көмегімен үздік шәкірттердің бірқатарын Египет, Сирияға қысқы уақытқа жіберіп алудың реті келді. Олар елге оралған соң көрген, білгендерін айтып, студенттердің араб тілін окуға деген ынтастын одан бетер арттыра тусти.

Арада бірнеше жыл өткендеге КСРО Жоғары және орта арнаулы министрлігінің рұқсатымен араб тілінің кейбір студенттері мен оқытушыларының жыл сайын Иордания мен Сирияның университеттерінде тілдік тәжірибеден өтуге қол жеткіздік.

Араб бөлімі жабылып та қала жаздаған кез болды. 1986 жыл. Желтоқсан. Дінмұхамед Қонаевты қызметтөн шеттеткен, коммунистік биліктің ел білмейтін, қайдағы бір Г.В.Колбин дегенді экелгеніне наразы қазақ жастары көтеріліске шықты. Ол күшпен аяусыз басылды. 17 желтоқсанда және келесі күндері де алаңға шыққандарды КГБ қызметкерлері оку орындары мен жатақханаларды арапап, тізім жасап, қамауга алды, жазалауды бастады.

Көтерілісшілер арасында ҚазМУ-дің филология, оның ішінде әрине араб бөлімінің де студенттері болды. КГБ жендеттері университетке келіп, көтерілісшілердің суреттерін көрсетті, арасында студенттерің болса, аты-жөнін атап, ұстап беріндер десіп жатты. Университет қызметкерлері мен мұғалімдері арасында КГБ-ның жасырын тыңшыларының көп екенін кім білген. Солар әсіресе белсенділік көрсette. Орталық Комитетте ҚазМУ-де араб бөлімі бар, олар дінді оқытып, исламды насиҳаттауда дегенді естіген Г.В.Колбин, “что они действительно читают Коран, если это подтверждается, то надо немедленно его закрыть” деген. Оны естіген жандайшаптар дереу атқа мінді, факультет жиналышында араб бөлімін жабу және мені қызметтөн кетіру мәселесін көтерді. Сондай алмағайып, қауіпті де қатерлі сәтте университеттің ұстаздары, профессор Тұрсынбек Кәкішев және тағы бірнеше кісі, “жауып көріңідер, только через наш труп” деп өре түрегелген істен кетпейді.

Деканның бөлмесіне мені КГБ қызметкерлері шакырып жауап алды.

— Араб бөлімінің мақсаты не? Оны кім ашты? Басшысы кім? Сізді ректор Әмірбек Жолдасбековтың туысқаны дейді, рас па? Ата-бабаларыңыз ішінде дін адамдары бар ма еді іспетті сауалдар койылды. Әсіресе бір орыс келіншек катты қадалды. Сұракты көп койды. Жауапты жазбаша жазуды талап етті. Оның касында отырған бір казақ жігіт әлдекімдермен телефонмен сөйлескенсіп, әлгі келіншектің қазақша түсінбейтінін пайдаланып, маған қаратады:

— Оның қолында нақты құжат жок. Саспаңыз деді. Ол сөздер маган жігер берді. Батыл сөйлестім. КГБ қызметкерлері маган кінә қоя алмады. Әйткені 1985-86 жылдары әуелі Тунис Араб республикасы және одан оралған соң Мәскеудегі Шығыстану институтының докторантурасының күндізгі бөлімінде оқып жүрген болатыныбын.

Арада бірнеше жыл өтті. Бірте-бірте араб бөлімінің жақсы даңқы Мәскеуге дейін жетті-ау акыры. Сол себепті жоғары курсын студенті Қ.Лама-Шариф, оқытушы Бағдад Әміреев секілді азаматтарымызды Мәскеудегі “Главзарубежвостстрой” Иемен, Сирия мен Иракқа тәржімашылық қызметке тартты.

Азамат Бердібаев, Балтабай Омаров әскери тәржімашылық етті. Арқабай Дағебаев, Марат Жолдасбеков Либия мен Иракта тәржімашы болып кайтты.

Оқытушыларымыз 5-10, 2-10 сынып окушыларына арнап араб тілі окулықтарын жазып, бірінен соң бірін шығарып жатты. Сонымен қатар “Араб-Қазақ сөздігі” де “Мектеп” баспасынан жауық көрді.

Осы ретте айта кететін жайт жас шығыстанушыларға шығыс елдерінің тарихы, географиясы, этнографиясы іспетті пәндерді жогарыда айттылғандай Азия және Африка кафедрасының Кенес Қожахметов, Нұржамал Алдабекова, Әбдіғали Шөпеков, Сайлау Батыршаұлы, Бахтияр Тасымов, Лаура Ерекешова секілді ұстаздар жүргізді.

Осылай жақсы басталған іс жалғасын тапты. Соңан соң енді парсы, қытай, жапон, кәріс, түрік, урду, һинди белімдерін ашу мәселесін де күн тәртібіне койдық. Соңан соң факультет ашу мәселесі кол бұлғай бастады.

Жаңа факультетті филология және тарих факультеттеріндегі шығыс филологиясы кафедрасы мен Азия және Африка елдері тарихы кафедрасы негізінде құруды жоспарладық. Факультет ашылғанға дейін араб тіліне қоса парсы қытай тілдерін оқыту ісі де колға алынған болатын.

Иран мен Қытай құдай қоскан көршілеріміз. Сондықтан олардың да тілі мен әдебиеті, тарихы мен мәдениетін білу қажет. Сол себепті де оларды да қолға алған едік.

Шығыстану факультеттері Ташкентте, Душанбе, Баку, Ереван, Тбилиси, Москва, Ленинградта бар еді. Ленинградтағы А.А.Жданов атындағы университеті шығыстану факультеті Қазақстанға жылда бір орын бөлөтін. Осы күнгі белгілі арабист, КР Сыртқы істер министрінің жауапты хатшысы Асқар Мусинов соң шығыстану факультетін бітірген бірегейлердің бірі.



ЖАНА ФАКУЛЬТЕТ АШУДЫҢ ҚИЫНДЫҒЫ

Шығыстану факультетін ашуға тыңғылықты дайындық жүргізілді. Бірақ оның шешілігі Мәскеудің көліндегі еді. Ол онайшылықпен келісім бере коймады. Мәскеу Орта Азия бойынша Ташкент пен Душанбеде ондай факультеттер бар. Қазақстанға ол неге керек? Талапкерлердің сонда жіберініздер деумен болды. Оның үстіне КазМУ-дін 1986 жылғы желтоқсан көтерілісінен кейін тағайындалған ректоры өзі алдында ғана көрген репрессиядан сескенді ме, әйтеуір шығыстану факультетін ашуға қарсы болды. Сондай-ақ ол өзі жокта Республиканың жоғары және орта арнаулы білім министрлігі университетке проректор етіп жіберілген ирттануыш Лениншіл Рустемовты құттамады.

Ойласа келе, марқұм Ақжан Машановқа барып көмектесуді сұрадым. Ахан келісті. Университеттің Ғылыми кенесіне келіп, өз пікірін білдіре келе, ректорды мәмілеле шақырды. Қолдауды сұрады. Ректор бірақ көнбеді. Ол жылдары Қазақстанның Жоғары және Орта білім министрі Шайсұлтан Шаяхметов болатын. Ол қолдап қана қоймай мәселені оң шешу жайлары министрліктің жауапты қызметкери Қ.С.Бәйішевке тапсырма да берді.

Дей түрғанмен шығыстану факультетін ашу арманым ұзакка созылады-ау деген күдікпен 1989 жылы Қазақстан Компартиясы Орталық Комитеттің хатшысы Өзбекәлі Жәнібековке жазылды. Онымен 1978 жылы Түркістанда Қожа Ахмет Йасауи кесенесін өндеу-жөндеуде бір-екі ай бірге болғанмын. Сонымен арада біраз күн өткенде кенесшісі шақырды. Қабылдау болмасінде біраз ақын, жазушылар отыр екен. Өзекен мені бірінші қабылдады. Отінішімді айтқанымда әдемі жымысымен:

— Ой, Әбеке! Мен сені көлік яки пәтер сұрауга келді ме десем. Факультет ашуға ректор қарсы дейді фой. Неге? деп сұрады.

— Ол жағын білмедім. Ол кісі физика-математика ғылыминың маманы фой. Шығыстану мәселесін түсінбегендіктен шығар.

— Жарайды. Мен Қазақ ССР Жоғарғы, орта және арнаулы білім министрі және ректормен де сөйлесейін деді.

Өзекенің уәдесін аяқсыз қалдырмайтының білемін. Соныра ол министр және ректормен де сөйлесіпті. Ректор әдеттегідей қарсы болған. Әйтсе де Өзекен мәселенің оң шешімін табуына барынша көмек көрсетті.

Көп ұзамай Үкімет арнайы қаулы қабылдады. Содан 1989 жылы Өзекенің көмегі және қадағалауымен 1989-90 оқу жылында жаңа факультет ашылды. Арада үш-төрт ай өткенде Өзекенің өзі де университетке келіп, жаңа факультеттің ұстаздары және студенттер қауымымен кездесті. Жас білім ошағының жағдайымен танысты. Мәжілісті мен ашып жүргізіп отырдым. Өзекен факультеттің ұстаздары мен студенттерін мүкияттындағы. Оның осы сапары туралы «Қазақ әдебиеті» мен «Лениншіл жас» газеттерінде арнайы мақалалар басылды. Енді соларға назар аударайын:

«Қазақстан Компартиясы Орталық Комитеттің секретары Өзбекәлі Жәнібеков Қазақтың С.М.Киров атындағы мемлекеттік университеттің биыл ғана ашылған шығыстану факультеттерінің студенттерімен кездесті. Кездесуді факультет деканы Ә.Дербісөлиев ашты.

Студенттер өз жағдайларын ортаға салды. Атап айтқанда: қазақша оқулықтар мен көрнекі оқу күралдарын дайындау, оқу ісінің материалдық жағын жетілдіру, компьютер жүйесін енгізу, шет елдермен қарым-қатынасты, оқу кестесін қару, студенттерді жұмысқа орналастыру, степендия, жатақхана мәселелері әңгіме болды.

— Шығыстану факультеті осыдан 30-40 жыл бұрын ашылуы керек еді, — деді бұдан кейін сөз алған Ә.Жәнібеков. — Қазақ тарихы жайында мол деректер шығыс әдебиетінің қойнауында жатыр. Оны менгермейінше біз өз тарихымызды толық игерे алмаймыз. Осы кезге дейін бізде биік мәдениет болған жоқ, жаппай надан болдық деген ұшқары тенденция басым болып келді.

— Шығыстану факультеті тұлектерінің болашак міндеті мен парызы шаң басқан тарихымызды қалпына келтіру арқылы, бүгінгі мәдениетіміздің ілгері басуына ықпал жасау. Сонымен бірге көне түркі мәдениетін де ұмытпауымыз керек. Шынын айтсақ, елімізде өзінің тілін, тарихын білмейтін жастар пайда бола бастады. Ондай құбылысқа тек шынайы ұлттық мәдениетті ғана қарсы қоюға болады.

Кездесу сонында студенттер университеттен шығыстану факультетін ашуға тікелей басшылық жасағаны үшін Ә.Жәнібековке шын жүрекten алғыс айтты». («Қазақ әдебиеті», №49, 8 декабрь, 1989 жыл).

«Үстіміздегі оку жылынан бастап Қазақ мемлекеттік университеттінде шығыстану факультеті ашылғаны белгілі. Бұл факультеттің қажеттігі өміріміздің әр саласында байқалып келген болатын. Біздің тарихымыздың дені араб харпімен жазылғаны және шығыс елдерінде жатқаны мәлім. Бүгінгі ұрпақ кешегі тарихқа тіс батыра алмай келеді. Ендеше, шығыстану факультеті рухани өміріміздегі осы олқылықтың орнын толтыруы керек.

Казір Қазақстанның көптеген елдермен тікелей қарым-қатынас жасауға мүмкіндігі бар. Бірақ білікті мамандардың, аудармашылардың жоқтығынан біз көптеген Азия, Африка елдерімен көнілдегідей байланыс жасай алмай жүрміз. Ендеше, университеттің шығыстану факультеті республикамыздың түрлі министрліктері, ведомстволары және кәсіпорындары үшін мамандар мен аудармашылар даярласа, бұл саладағы олқылықтың да орны толады.

Қазақстан Компартиясы Орталық Комитеттің секретары Ә.Ж.Жәнібеков С.М.Киров атындағы Қазақ мемлекеттік университеттің шығыстану факультеттің студенттерімен кездескендегі осы жағдайларға назар аударды. Факультет деканы Ә.Дербісөлиев жаңа саладағы алғашкы қадамдармен таныстырыды». («Лениншіл жас» № 235, 9 декабрь, 1989 жыл).

Республика тарихында болып жататын иғ



жетістіктер жайлы мағлұматтарды оқушыларына дер кезінде жеткізуді ұмытпайтын “Лениншіл жас” газеті бүган қоса әуелі 1989 жылдың шілдесінде журналист Әтеген Оралбаевты жіберіп, менен темендегідей сұхбат алғаны есімде.

ШЫҒЫСТАНУ ФАКУЛЬТЕТИ ШАҢЫРАҚ ҚӨТЕРДІ

“Қазақ мемлекеттік университетінің жаңа шығыстану факультеті республиканың мәдени-рухани өміріндегі қуанышты оқиғаның бірі болып отыр. Қазақ-араб әдеби-мәдени байланысының кешегісі мен бүгін, шығыс елдеріндегі қазақ әдебиеті, Отаннан тыңдары жүрген қазақ жастары, Қазақстан дипломатиялық кадрларының бүгінгі жай-күйі, шығыс тілдерін оқытудың келешегі туралы филология ғылымдарының докторы, профессор, СССР Шығыстанушылар ассоциациясының мүшесі Әбсаттар Дербісалиев біздің тілшіміздің сұраптарына жауап берді.

— **Бұдан аттай он екі жыл бұрын Қазақ мемлекеттік университетінің филология факультеті жаңынан алғаш рет араб болімі ашылған еді.** Ал факультеттің ашылуы — көптен қуткен мәселелердің бірі. Тіпті әлі күнге дейін осы салада кенжелеп қалғанымызды сезіп, еңсеміз түсүші еді. Әйтпесе араб-қазақ, Қазақстан мен Шығыс елдері арасындағы мәдени-рухани қарым-қатынас желісінде жатқаны ақиқат. Нәтижелі іс болу үшін нақты жағдай болу керек. Осы тұрғыда ежелден келе жатқан байланыстар сырын таратып айта отырсаныз. Бұл біздің негізгі әнгімеге барада жол болар еді.

— Қоғамымызағы ұлы өзгерістер мен тың ұсыныстар әсері ежелден көрші тұрып, қоян-қолтық араласып жаткан Шығыс елдерімен болған қарым-қатынасының айқын көрінеді. Бұган осы жылдың май айында КПСС Орталық Комитетінің Бас секретары М.С.Горбачевтің бір кездері Мұхтар Әуезов айтқан «Дана қарт – Қытай» еліне жасаған тарихи сапары, оның екі ел өміріне бетбұрыс әкелгені дәлел болады. Осындағы иті мақсаттан туған жаңа тыныс лебі өзге де шығыс елдерімен болған түрлі әдеби, мәдени байланыстардан білінуде. Соңдай сан ғасыр ауыс-түйіс жасап, жақсы дәстүрді жалғастырып келе жатқан жүрттыштың бірі Таяу және Орта Шығыс пен Солтүстік Африкадағы араб елдері дер едік. Біздің республикада осы елдердің тарихы мен этнографиясы, әдебиеті мен мәдениетіне деген қызығушылық арта түсude. Соның дәлелі жуырдаған С.М.Киров атындағы Қазақ мемлекеттік университетінде араб, парсы, қытай тілі мен әдебиеті тарихынан мамандар даярлайтын шығыстану факультетінің ашылуы дер едік.

— **Алғаш шағын бөлім болып қана ашылған бұл бастама мен бүгінгі күннің арасында он жылдан астам уақыт жатыр. Бұл бастау шығыс елдеріне, әсіресе араб елдеріне деген қызығушылықтың тарихи үрдісін дамытса түсінеді.**

— Араб шығысы тудырған телегей-төңіз рухани мұралар, ертегі, кисса, әңгіме, аныздарды оқи отырып, бір кездері «Мың бір түн» елі атанған Бағдат, Басра, Куфа, Каир секілді шаһарларды аралап кеткендей күй кешетінбіз. Араб халқының ғалым, тарихши, жиһанкез, саяхатшылары да халқымыздың мәдениетіне, салт-дәстүріне ілтипатпен қараған. Олар қазіргі Орта Азия мен Қазақстан жерлерін аралап, олар жайлы көрген, білген немесе естіген нәрселерін жазып қалдырған. Сөйтіп біз ерте кезден-ақ араб жүртүмен коян-қолтық катынаста болдык.

X-XI ғасырлардан бастап осы халық лұғатынан тілімізге көптеген сөздер енді. Араб әдебиетінің жарқын жұлдыздары біздің әдебиетіміздің айтулы өкілдеріне игі ықпалын тигізді.

Сөйтіп, орта ғасырларда Батыс Европада әдебиеттің, білімнің тілі латын лұғаты болғаны секілді, шығыс дүниесінде араб тілінде әлем мәдениетінің алтын корына қосылған классикалық тамаша шығармалар туды. Орта Азия мен Қазақстан жерінен шыққан қөкірегі ояу талай азаматтар жоғарыда аталаған шаһарларға ынтықты, сонда тұрды. Олардың ішінен Аббас әл-Джайхари (IX ғ.), Әбу Насыр әл-Фараби (870-950), Исхак әл-Фараби (X ғ.), Исмаил әл-Джайхари (XI ғ.), Алам ад-Дин Исмаилұлы әл-Джайхари (XI ғ.), Әбу-л Қасым әл-Фараби (XIII ғ.), Жамал Түркістани (XIV ғ.), Ҳұсам ад-дин ас-Сығанаки (XIV ғ.) және тағы басқаларды ерекше атайдыз.

Араб, парсы әдебиеті мен мәдениетінің игі ықпалы біздің XVI ғасырда өмір сүрген қос арысымыз Мұхаммед Хайдар Дулати мен Қадырғали Қосынұлы Жалаири шығармашылығынан да байқалады. Өкінішке орай олардың шығармалары әлемге әйгілі болғанымен өздерінің тарихи отанында әлі күнге дейін шыққан жок.

— **Одан беріде Абай өлеңдерінің араб тілінде шыққанын естігенбіз. Сіз осы елдерде қызмет бабына орай жирик болып жүрсіз. Бұл тұрғыда осы іспетті не көрдіңіз?**

— Иә, Мисуратада (Либия) өткен казақ графикасы мен колөнері басылымдарының көрмесіне араб тілінде шыққан кітаптардан Абайдың өлеңдер жинағы да қойылды. Қөрмеге келушілер Абай өлеңдеріне қатты қызықты. Сол себепті 1970 жылы жарық көрғен осы және басқа да араб тілінде басылған дүниелер көп тиражben кайта шығарылса, ол араб оқушыларының сұранымын өтер еді. Әрі әдебиетімізді насиҳаттауға мүмкіндік тудырар еді. Өкінішке орай, мұндай мысалдар аз. Республикамыздың кешегісі мен бүгінгісін баяндайтын әртүрлі буклеттерді араб тілінде шығарытын кез келді. Араб елдерінде ететін достық күндерінде республикамыздың тарихы мен мәдениеті, әдебиеті мен өнері жайындаған айтылып коймайды, сонымен катар осы елдерге барған өнер, ғылым адамдары достық қарым-қатынас туындалады. Мысалы, 1983 жылы Иракта болған сапарымызда Мосул университетінің ректоры Мұхамад Маджид Саид Қазақ университетімен достық қатынас жасап, студент-стажерлар алmasып тұрғысы келетіндігі туралы айтты. Бұл мәселе шешімін тапты. Былтыр



Мосул университетінен бір маман келіп қайтты, ендігі кезек Қазақ университетінік.

— «Аударма – алтын көпір» деген қанатты сөз бар. Қазақ әдебиетінде әлі де олқы тұстары мол бұл сала соңғы кездері қолға алына бастағаны қоңіл қуантады. Бұл ретте енді ашылып жатқан шығыстану факультетінің де ролі аз болмайды деп үміттенуге қақымыз бар секілді. Және бұл үрдіс аз да болса бұрын қолға алынған, ештеп сүрлеу түскен сала екені де қоңілге медеу.

— Достық қатынастың жібек жібін жалғастырып жатқан екінші бағыт – әдеби аударма. Қазақ қаламгерлері әсіресе Ұлы Отан соғысынан кейін Йордания, Сирія, Ирак, Ливан, Палестина, Алжир, Тунис, Судан, Марокко секілді араб елдерінің қоңтеген прогрессішіл жазушыларының шығармаларын аударды. Араб елдерінің белгілі акын-жазушылары, мысалы судандық шайыр Гили Абд ал-Рахман Абайдың таңдамалы елеңдері мен поэмаларын, ирақтық Бурхан әл-Хатиб Мұхтар Әуезовтің «Абай жолы» эпопеясын араб тіліне аударды. Басқа да қазақ жазушыларының шығармалары осы тілге тәржімаланды.

— Жаңа факультеттің болашақтағы жоспарлы жұмыстарының бірі аудармашылық туралы сөз қозғалғандықтан, әңгіме шығыстану факультетіне келіп тірелген өз-өзінен түсінікті. Мұның шет-жағасын естіп қалған қоңтеген қызырмандар абитуриенттік науқанның нағыз қызу шағында осы мәселені анығырақ, нақтырақ білгісі келеді. Енді өзінің қолға алып, құрылымын жасап жатқан жаңа факультеттің жай-жасарын айта отырсаңыз.

— 1983 жылдың сонында университетте Шығыс филологиясы кафедрасы құрылды. Қазір онда бір ғылым докторы, бір кандидат, екі аға оқытушы, төрт ассистент, яғни сегіз оқытушы қызмет істейді. Көшпілігі – жастар. Үш адамымыз СССР Ғылым академиясы Москва Шығыстану институты мен Ленинград университетінің аспирантурасын бітіруде. 1984 жылдан бері араб бөлімінің жоғары курс студенттері Тунис, Йордания, Сирія университеттерінде болып, тағылым алып қайтты. Олардың бірқатары Ирак, Оңтүстік Йемен, Ливияда аудармашылық қызмет атқаруда. Мұның бәрі — өзінің сұрағандай ҚазМУ-де шығыстану факультетін ашу үшін дұрыс база жасалғандығын білдіру. Ал енді негізі осылай қаланған жаңа факультеттің құрылымына келер болсақ, ол шығыс филологиясы және шығыс тарихы деген үлкен екі бөлімнен тұрады. Шығыс филологиясында «Араб тілі мен әдебиеті», «Қытай тілі мен әдебиеті», «Парсы тілі мен әдебиеті», ал шығыс тарихы бөлімінде «араб тілді шығыстанушы-тарихшы», «қытай тілді шығыстанушы-тарихшы», «парсы тілді шығыстанушы-тарихшы» мамандары даярланады. Студенттер IV курсы бітірген соң оқыған тіліне орай сыртқы шығыс жұртының жоғары оку орындарына білімін көтеру үшін практикаға жіберіледі.

— Шығыстану факультеті деп аталған соң ол тек араб тілімен ғана шектеліп қалмайтыны белгілі ғой.

— Эрине, біз сөйтіп енді араб тілін ғана емес, сонымен қатар қытай, парсы тілдерін де игере бастаймыз.

Біздің тарихымыз, әдеби, мәдени мұраларымыз осы тілдерде жатыр. Сондықтан осы тілдер бойынша мамандар даярлайтын уақыт жетті. Қытай, парсы бөлімдерін ашу үшін алдын-ала бірқатар дайындық жұмыстарын жүргіздік. Газеттерге тіл мамандарын іздең аударландырулар бердік. Соған байланысты қытай тілінің 10, парсы тілінің 4 маманы келіп тіркелді. Олардың бәрі де Алматыда тұрады екен. Бізге әлі әзір қытай тілінен бір, парсы тілінен бір оқытушы керек. Алдағы уақытта бұл сан көбейе түседі. Араб тілінің тәжірибесіне сүйене отырып, енді 2-10 сыныптарға арналған қытай және парсы тілдерінің оқулықтарын жазуды қолға аламыз.

Жоғарыда аталған екі бөлімге жыл сайын 50 студент қабылданады. Егер таратып айтсақ, араб тілі мен әдебиетін – 9, қытай тілі мен әдебиетін – 8, парсы тілі мен әдебиетін – 8, барлығы – 25 адам, араб тілді тарихшы – 9, қытай тілді тарихшы – 8, парсы тілді тарихшы – 8, барлығы 25 адам қабылданады. Университеттің үлкен ғылыми көңесі екі бөлімге де мектепті қазақ тілінде бітірген жастар қабылданады деп шешті.

Шығыс тарихы бөліміне түскісі келгендер биылша тарих факультетінде, шығыс тілдері мен әдебиеті бөлімініңabituriyentteri filologiya факультеті кұрамында қабылдау емтихандарын тапсырады. Келер жылы шығыстану факультетіне қабылдау ережелеріне өзгерістер енгізілуі мүмкін.

Сонымен, шығыстанушы-тарихшылар СССР тарихынан – ауызша, қазақ әдебиетінен – жазбаша, қазақ тілі мен әдебиетінен ауызша – емтихан тапсырса, филология бөліміндегі шығыстанушылар да осы пәндерден емтихан тапсырады.

— Шет елдермен қарым-қатынас аясы көнегіп келеді. Осы ретте соңғы кездері дипломатиялық жұмыста қазақ жастарының мұлдем аздығы туралы әділ пікірлер айтылып жүр. Кадр дайындау мәселесі жақсы жолға қойылмай келді. Жаңа факультет осы олқылықтың орнын толтыруға мүмкіндік жасайды деуге негіз бар ма?

— Ел мен ел арасындағы қарым-қатынасты пәрменді де жүйелі жүргізу үшін ең алдымен тіл мамандарын даярлау керек. Олардың қажеттілігі көзірдейсін сезілуде. Өткен жылы бір ғана Қытайдың өзінен Алматыға 14 делегация келіпте. Осы күндерде тіл кадрларына деген зәрүлік айқын байқалуда. Кадр дегеннен шығады, жуырда, өткен май айында, республикамызағы «Отан» көгамының бастығы Ш.Жәнібеков Қазақтың шет елдермен достық және байланыс қөгамында өткен реесми жиында шет елдерінде тұратын қазақ жастарын Алматыда оқыту қажеттігін айтты. Ол үшін арнайы каржы болуға дайын екендігін білдірді.

Осыдан келіп өзінің сұраған мына проблемаға тоқтала кеткен жөн секілді. Жоғарыдағы айтылғандай, соңғы жылдарды қызмет бабымен Азия және Африканың түрлі елдерінде болды. Сонда байқағаным – біздің халықтан шыққан дипломаттардың аздығы. Совет Одағымен қатынастағы елдер ішінде СССР-дің Мароккодағы елшісі ғана – М.С.Фазылов қазақ.



Әрине совет елшілктерінде дипломатиялық кіші қызметкерлер бар. Бірақ сол аздаған адамдардың өзі ана тілін таза білмейді.

1986 жылы екі Йемен елінде болғанымда осында бірнеше қазақ дипломаттарын ұшыраттық. Соның ішінде осы елдегі СССР-дің бас консулы Болатхан Тайжанов болмаса, қалғандарының көпшілігі ана тіліне шорқақ. Жалпы, қазақ дипломаттарының әріден келе жатқан тарихы бар. Ұлы Отан соғысына дейін Сауд Арабия мемлекетінде Нәзір Төрекұлов СССР-дің елшісі болған. Бірақ ол сталиндік алапат машинаның құрбаны болды. Енді үзіліп қалған жақсы дәстүрді жалғастыру қажет. Совет Одағында дипломат кадрлары негізінен Москва мемлекеттік халықаралық катынас институты мен Киев мемлекеттік университетінде дайындалады. Енді Алматыда, ҚазМУ-дің жанынан аймақтық халықаралық катынас факультетін ашуды жоспарлап, дайындық жұмыстарын қазірден бастаған дұрыс.

Сонымен көптен күткен шығыстану факультеті шаңырап көтерді. Жаңа факультеттің алдында жүзеге асырап қыруар іс күтіп тұрғанын жасыруға болмайды. Ол үшін тиісті жауапты орындардың да жан-жақты қамкорлығы қажет. Өйткені бұл – бірдің ғана емес, мыңың ісі. Ұлттымыздың мәдени-тарихи дәстүрінің дамуы мен болашағы да осы орайдағы жүйелі жұмыстарға байланысты. Шығыстану факультетіне түскісі келетін әрбір албырт жас осы тұрғыдан көнірек ойланса, нұр үстіне нұр болар еді. Біз жанадан ашылған жас факультеттің оқытушылар ұжымына жемісті қадам тілейміз.

“Лениншіл жас”, 1989, 11 шілде.

Әңгімелескен Өтеген Оралбаев.

Осы ретте айта кетептің жайт Қазақстандағы жақсы жаңа туралы Сирияның бас газеті де мақала жариялады. Ол туралы “Қазақ әдебиеті” газеті жазады.

СИРИЯ ГАЗЕТІ ҚАЗАҚТЫҢ ШЫҒЫСТАНУ ФАКУЛЬТЕТІ ЖАЙЛЫ

С.М.Киров атындағы Қазақ мемлекеттік университетінде Шығыстану факультетінің ашылуы қазақ халқының екі жұз миллионга жетеп отырған араб жамағатымен сталиндік өктемедік әдуарінде үзіліп қалған рухани байланысын жаңа жаңыртуға деген талпынысы Таяу және Орта Шығыс елдерінің де назарын аударуда.

Жұырда Сирия Араб республикасы үкіметінің ресми органдары «Әл-Баас» газеті өз тілшісінің Қазақ университетінде Шығыстану факультетінің деканы, СССР Шығыстанушылар Ассоциациясының мүшесі, филология ғылымдарының докторы, профессор Әбсаттар Дербісәлиевпен болған сұхбатын жариялаган. Оnda қазақ-араб халықтарының мәдени достық байланысының откені мен бүгінгі, Қазақстандағы шығыстану ғылымының кейір ақтуальды мәселелері, Қазақ университетіндегі бүріншегі араб белгімі негізінде жаңа факультет ашылуы, оның алдына қойылып отырған міндеттер,

жаңа ғылым ордасының ұстаздар қауымы мен студенттері, Қазақ шығыстанушылары ғылыми еңбектерінің бағыт-багдары, сондай-ақ белгілі қазақ арабисінің өз шыгармашылығы да арнайы сөз болған.

Қазақ жерінде тұңғыш рет ашылып отырған бұл факультетте шет елдік қазақ жастары да тәгілім алушы бастады. Факультеттеп тікелей қарым-қатынас жасауға Азия және Африка елдерінің бірқатар университеттері мен жоғары оку орындары тілек білдіруде.

“Қазақ әдебиеті”, 1990, № 8-23 акпан.

1991 жылы университетке профессор Көпжасар Нәрібаев ректор болып тағайыналған соң білім ордамыз өрлеі бастады. Оның шарапаты шығыстану білім, ғылыми, факультетіне де тиіді.

Оқу орнымызға С.М.Кировтың орнына ұлы бабамыз, отырарлық Әбу Насыр әл-Фарабидың аты берілді және ҚазМУ қалашығына оның улкен ескерткіші қойылды.

Тәуелсіздік алған соң мұсылман елдері, әсіресе араб жүртіның университеттерінен жақсы байланыс орнатуға жол ашылды. Бұл ретте Египетті ерекше атаған жөн сияқты. Әсіресе X-XIV ғасырларда, яғни бұл елді мамлекеттер билеген кезде Қазақ елінің түрлі аймақтарынан ғылым, білім іздеңдер Мысырға жол тартқаны белгілі. Бірақ бұл үрдіс кейінрек үзіліп қалды.

Кеңестік кезеңде Мысыр елінің ғылым, білім орталарына араб тілі бойынша тағлым алуша негізінен Москва мен Ленинградтан көбірек студенттер жіберілді. Орта Азиядағы елдер тәуелсіздік алған соң бізге де мүмкіндік туды.

Бірде университетімізге Египеттің әл-Миния университетінің басшылары келді. Құтіп алдық. Алматы және оқу орнымызды арапаттық. Кездесулер үйимдәстырылдық. Олар ризашылықпен Мысырға аттанып кеткен соң ректор Көпжасар Нәрібаев пен Мені Египтеке шақырды.

Әл-Миния Египеттің онтүстігінде, Каирден 100-ден астам шақырмайдай жерде, атақты Ніл жағасында екен. Қала халқы миллионнан асады. Университет Мысырдағы белгілі жоғары оқу орындарының бірі бол шықты. Ұстаздарымен ұшырастық. Кітапханасы мен жатақханасын да көрдік. Нілдің карсы бетінде банан плантациясы бар екен. Оны да тамашаладық.

Әл-Миния университетімен де өзара әріптестік жайлы келісімшартқа кол қойдық. Сонан соң электричкаға отырып Каир арқылы Жерорта теңізі жағалауындағы Александрия каласына келдік. Ондағы университеттеге де болдық.

Әл-Миния университетінде содан студенттеріміз күні бүтінге дейін біліктілік арттырудан өтіп жүр.

МАРОККО САПАРЫ

80-жылдардың ортасында Алматы мен Марокконың Мекнес шаһарлары бауырлас қалалар деген хаттамаға кол қойды. Оларға тәржіма жағынан біз көмектестік.



Сол себепті хаттамаға студенттеріміздің де Мекнесте бліктілік арттырып қайту мәселесін кіргіздім. Соның арқасында жыл сайын 10-15 шәкірттеріміз, араб тілінің бір мұғалімінің жетекшілігімен Мекнестегі Маулай Исмайыл университетінде бір жылдай оқып қайтып жүрді.

Мекнес дегеннен шығады, ондағы Маулай Исмайыл атындағы университет басшылары 1991 жылы желтоқсанда Алматыға келіп, ғылым ордамыз және Шығыстану факультетімен танысып, жетістіктерімізді көздерімен көріп, табыстарымызға игілігін тіледі. Марокколықтардың сол сапары туралы 1991 жылы желтоқсан айында “Алматы ақшамы” газетіне арнайы мақала жазған екенмін. Енді соған назар аударайын.

“Соңғы жылдары әдебиеті мен мәдениетінің тарихы ғасырлар тереңіне жетелейтін араб жамағатымен ежелгі байланысымыз қайта жанданып, қарым-қатынасымыз баянды бола бастады. Азия, Африка құрылыштарына кесіле жайғасқан жиырмадан астам араб елдері ішінен әлем өркениетіне үлес қосқан жұрт ретінде Марокконы да атауға болады. Солтүстік Африканың киыр батысында жатқан осы елдің Мекнес атты шаһарымен астанамыз Алматы бауырлас қалаға айналғалы тәртбес-ақ жылдың жүзі болды. Соған қарамай қалыпты қатынас орнады. Марокко жастары Алматының түрлі жогары оқу орындарында оқып жатса, астанамыздагы араб тілін оқытатын мектеп шәкірттері де өткен жылы Мекнеске барып, біраға жуық демалып қайтты. Баянды байланыс қазір жиілій түсінде. Мысалы, Мекнестегі Маулай Исмаил университеті мен Қазактың Әбу Насыр ал-Фараби атындағы университетінің шығыстану факультеті жуырда өзара тиімді ынтымақтастық шартқа қол қойды. Жақында, сөйтіп, ҚазМУ-дің аталған факультетінің 10 студенті араб тілін тереңдете оку мақсатымен Мекнеске аттанып та кетті.

Оларды өзім бастап бардым. Міне, осылай екі университет арасындағы иігі байланыс өзгелерге үлгі болғандай. Эрине, ынтымақтастық шарт бірден жасала салған жок. Устіміздегі жылдың мамыр айында Алматыға бауырлас кала – Мекнестің делегациясы құрамында Маулай Исмаил университетінің бір топ окушылары келген болатын. Олардың арасында ақын, жазушылар, өнер адамдары да бар екен. Солардың бірі төменде өлеңдері жарияланып отырған жігіт ағасы Идрис Әбу Идрис. Ол – Мекнес университетінің ұстазы. Тарихшы. Алматыны аралашу кезінде танысу, достық қабылдаулар мен шын ықыласты кездесулер әсерімен біраз жыр жазыпты. Ақынның сол өлеңдерінің бірімен казақ оқырмандарын таныстыруды жөн көрдік.”

Әбсаттар Дербісөлиев,
шығыстанушы-арабист, профессор.

Уақыт бізді айырса да каншама,
Елдеріміз екі шетте болса да.
Тыныштық пен үміт тілеп баршага,
Қазақстан-Гүлстанға келдік біз!

Көріспекке достарменен қауышып,
Жер түбінен – шөлден ұшып, тау ұшып,

Інтық сезім махаббатқа ауысып,
Қазақстан-Гүлстанға келдік біз!

Еске алмаққа заманды бір күліскен,
Өркениет шәрбатынан бір ішкен.
Жаңаша бір куанышпен, тыныспен,
Қазақстан-Гүлстанға ендік біз!
Еркін елдің ұлы біздер – қаһарман,
Халықтардың достығынан от алған.
Зәйтүн есекен Мекнестей шаһардан,
Қазақстан-Гүлстанға келдік біз!

Табыстырып мұсылманның баласын,
Алатай мен Атластың арасын.
Даңғыл қылып, талай-талай жон асып,
Қазақстан-Гүлстанға ендік біз!

Адаспадық бізді айырған жылдарда,
Сезімге ыстық толды қайта мұнды арна.
Жарқырап нұр-шырағымыз тұрды алда,
Қазақстан-Гүлстанға сендік біз!

Сіздің ұлдар біздің елде білім ап,
Сіңіріп біз сіздің елдің нұрын ақ.
Өтіп жатыр достық күні зымырап,
Қазақстан-Гүлстанға сендік біз!

Ғылым, Достық, Тыныштықты қорғаған,
Бір Аллаға мінәжатын арнаған,
Екі ел-дағы сан қырғыннан қалды аман,
Қазақстан-Гүлстанға сендік біз!

Үміт күткен мениң қалам, далам бар,
Қазакпенен туыстықтан алам нәр.
Ал, ендеше, достасайық, жаңандар,
Жасай берсін Қазақстан-Гүлстан!

“Алматы ақшамы”,
1991 жыл, 18-желтоқсан.

Ал олар осы сапарларының алдында 1991 жылы жазда бізді Мароккоға шақырған болатын. Делегацияны Республиканың жоғары және орта арнаулы білім министрінің орынбасары Шәмша Беркімбаева басқарды. Мүшелері – мен, Бағдад Әміреев, Марзия Маженова, университетіміздің халықаралық байланыстар жөніндегі проректоры Райхан Қалиева болып Солтүстік Африканың батысындағы Атлант мұхиты жағасына жақын елге аттандық. Касабланкада, мемлекет астанасы Рабатта, ежелгі шаһары Фесте және онда Х ғасырда ашылған университеттеге және эрине Мекнесте бір аптадай болдық. Оку орнының тарихы, ұстаздары мен студенттері, оку процесімен таныстық. Олар казақ елінің делегациясын жылы қарсы алды. Жетістіктерімен таныстырыды. Шәкірттерімізді де тілдік практикадан өткізуге дайын екендіктерін білдірді. Сөйтіп бұл бір ерекше сапар болды. Біраз көркем әдебиеттер, оқулыктар мен оку құралдарын, сөздіктер, қысқасы ұстаздарымыз берілген әдебиеттерді алғып қайттық.



Соңыра Атлант мұхиты мен Жерорта теңізі тоғысып жатқан Гибралтар бұғазындағы Танжер қаласында да зиярат еттік. Елдің табиғаты, қалалары мен халқының тұрмыс тіршілігімен таныстық.

Кейін студенттерімізді де олар дәл осылай қарсы алып, араб тілі мен әдебиеті, тарихы мен мәдениеті бойынша жақсы білім беріп, естен кеппестей етті.

ТЕҢРАН МЕН ИСФААНГА ЗИЯРАТ

Университетімізге 1992 жылы Иранның Сыртқы істер министрі Әли Акбар Велаяти келді. Фылыми кенесте сөз сөйлемі. Қазақстан мен Иран елдерінің достық қатынасын тілге тиек етті. Біз де оған тілекестік білдіре келе министрге ҚазМУ-дің “құрметті докторы” дәрежесін бердік. Ол риза болып, дипломды Техранға келіп, Иранның сыртқы істер министрлігі үжымының алдында табыстауды үсінди. Келістік.

Ректор Қөпжасар Нәрібаев, Мен және Лениншіл Рұstemов үшеуміз Техранға барып дипломды оған өзі өтінгеніндегі Иранның Сыртқы істер министрлігінде тапсырылды. Техранда бізді Иранның оку министрі мен университет ректоры қабылдады. Тарихи Исфаан қаласына да зиярат еттік.

Техран университеті мен ҚазМУ-дің арасында ынтымақтастық туралы көлісімшартқа кол қойылды. Онда парсы тілін оқытын студенттердің Техран университетіне тілдік практиканадан өтүі ескерілді.

Техран университетінің кітапханасының қолжасыбақарынан Мұхаммед Хайдар Дулатидің “Тарих-и Рашидийнің” XVIII гасырга жетатын қолжасбасын алып қайттым. Оны кейін Тараз университетіне бердім.

Парсы тілі дегеннен шығады, оның алғашқы ұстаздары Ленинградтық шығыстану факультетінің парсы тілі бөлімінің түлегі Марат Мұнатаев пен Жұлдыз Жаппасбаева, Душанбелік Самандор Мұсаев, Ташкент университеті шығыстану факультетінің парсы тілі бөлімін бітірген Малик Жексембаев және К.А.Зейнали еді. Әйтсе де студенттер санының артуына байланысты ұстаздарға деген қажеттілік тағы да байқалмай қоймады.

Факультетке Мәскеудің шығыстану институтының аспирантурасын бітірген әрі жазушы, ақын, әрі ғалым Отеген Күмісбаевтың келуі үлкен күш болды.

Техран университетінің парсы тілі бөлімін бітірген, парсы тілін ана тіліндегі билетін ұлты қазақ, ирандық Ислам Жеменей атты азамат жайлы естідім. Ол Стамбулда тұрып жатыр екен. Бұл әлі Кеңес Одағы тарқамай тұрған кез еді. Дереу Стамбұлағы Кеңес Одағының елшілігіне хат жазып, Ислам Жеменейді мүмкін болса тауып, Алматыға жіберуді өтіндік.

Арада біраз уақыт өткен соң, бірде Ислам Жеменей есік қақты. Таныстық. Білістік. Оны университетке ұстаздық қызметке алдық. Ол Қазақстан, казағым елім, жүртім дейтін отаншыл жігіт екен. Қөп ұзамай іске кірісіп кетті.

Одан соң Асхат Оразбаев деген жас жігітті де парсы тілінің оқытушысы етіп қабылдадық. Оның тарихы да

кызық. Парсы тілі ұстаздары аздық ете бастаған соң бірде Малик Жексембаевтан өздерің оқыған Ташкент университеттінде өзге қазақ жігіттер бар ма еді деп сұрадым. Ол Бішкектен Асхат Оразбаев деген қазақ жігіт оқығанын, университетті бітірген соң оның қайтадан Бішкекке қайтып кеткенін, егер қателеспесем Бішкекте, радиода журналист болып істейді деді.

Бішкектің радиотеледидар комитетінің кадр бөліміне телефон сөктым. Асхаттың үйнің телефонын алдым. Асхат іссапарда екен. Келген соң ҚазМУ-ге маған телефон соқсын дедім. Біраз аптадан соң конырау соғылды. Асхат екен. Кел Алматыға, нағыз қазақ болсан, тарихи отаныңа қайт. Біз шығыстану факультеттін, оның ішінен парсы тілі бөлімін аштық. Ұстаздық қызмет дайын дедім. Жатақхана мәселесін де шешетінімді айттым. Ол уәдесінде тұрып келді. Тарихи отанына ол осылай келіп сінісіп кетіп еді.

Ислам Жеменей әуелі кандидаттық, соңыра докторлық диссертациялар қорғады. Азаматтық алды. Үйлі-жайлы болды.

Осы күндері Қазақстанның Индонезиядағы елшісі Асхат Оразбаев та ҚазМУ-де біраз жыл істеді. Үйленді. Отбасылы болды. Пәтер алды. Содан кейін Қазақстан тәуелсіздігін алып, сыртқы істер министрлігіне қызметке ауысты. Министрдің көмекшісі, Біріккен Ұлттар Үйимінің Техрандағы беделді қызметкері, республикамызыдың Түркіменстандағы елшісі секілді жауапты қызметтер аткарды. Қазір жогарыда айтқанымдай Джакартада елші.

Қытай тілі белімін ашу, оны ұстаздармен жабдықтау да оңай болған жоқ. Бұл тілдің алғашқы ұстазы – Мәди Нұрсаидов еді. Ол да Ташкент университетінің қытай тілі бөлімін бітірген екен. Ол қосымша өзі қазақстандық, ұлты қытай бір жігітті тауып келді. Ол Алматының іргесіндегі Есік қаласында тұратын боп шықты. Екеуі иық тіресе, ынтымақтаса ұстаздық етті. Мен ол кездері (1992 ж.) университеттің декандығынан халықаралық катынас және тілдер жөніндегі проректор қызметіне аусықан едім. Факультеттің кураторы да өзім болдым. Қытай елімен де елшілік орнап, университеттерімен де әрітестік орнатудың сәті түсті.

Сонан соң қытай тілі кафедрасы құрылғанда К.Ш.Хафизова және тарихи отанына оралған Ж.Самитұлы, Д.Мәсімханұлы және т.б. ұстаздық етті.

Үрімші, Ланчжоу университеттерімен ынтымақтастық туралы көлісімшартқа кол қойдық. Қытай тілі бөлімінің студенттері Үрімшіде, Ланчжоуда, Пекинде тілдік практиканадан өтіп жүрді. Үрімші, Ланчжоу, Пекин университеттерінен Қытай тілінің ұстаздары келіп сабак бере бастады.

Сейтіп шығыстану факультеті ашылғанда әуелде араб, парсы, қытай тілі бөлімдері болды. Сонан соң жапон, һинді, кәріс, урду бөлімдерін ашып, оку орнымыз толыға түсті. Осы тілдердің оқулықтарын, сөздіктерін жазу қолға алынды. Университетіміздің уздік бітірген студенттерді өзімізге ұстаздық қызметке алып қалып отырдық.



ЯСИР АРАФАТПЕН КЕЗДЕСУ

Бірде ректор шакырды. Бардым. Ол кісі бірнеше күндерден соң университеттімізге Палестина Азаттық Үйімінің төрағасы, елінің бостандығы үшін аянбай куресіп келе жаткан Ясир Арафаттың келетіні жайлы Үкіметтімізден хабарлағанын айта келе, ол кісімен ұшырасуға шығыстану факультеттінің студенттері мен оқытушыларының да катысқаны жөн деп ойлайтынын, жоғары жақтың кездесуінде менің араб тіліндегі Палестина халқының әдебиеті жайлы баяндама жасауымды ұсынғандары туралы мәлімдеді.

Палестина елінің үлкен делегациясын өткен ғасырдың 80 жылдарының басында КСРО-ның шетелдермен достық байланыс қоғамының болімі болып табылатын Қазақтың шетелдермен достық байланыс қоғамы қабылдан, университет ұжымымен кездесу өткен-ді. Ұшырасу университеттің бұрынғы Киров пен Масанчи қошалері киылсыснада Математика мен механика факультеті ғимаратының акт залында өтті. Бұл Совет Одағының даңқы дүркіреп, Коммунистік партияның қылышынан қан тамып, айтқанының жүріп, дегенінің болып тұрған кезі болатын.

Кездесуді университет ректоры Өмірбек Арысланұлы Жолдасбековтың өзі ашып жүргізіп отырды. Ұшырасуға делегацианы Ясир Арафаттың өзі болмаса да, одан кейінгі басшыларының бірі бастап келді. Делегация құрамында өнер және мәдениет кайраткерлері де болды. Өмекен араб болімінің ұстазы және басшысы ғана емес, сондай-ақ Қазақтың шетелдермен достық қоғамы казак-араб болімінің мүшесі болғандықтан маган ері тәржімашы болуды, ері сөз сөйлеуді тапсырды. Бір жағы жас шығыстанушы ұстазының жұртқа көріне бергенін жөн санаса керек. Ұшырасу ете қызықты да тағымды өтті. Сөзім де жаман шықпаған сияқты. Ал, Палестинаның өнер кайраткерлері халқының ұлт-азаттық куресін бейнелейтін көрініс койды. Ән салып, би де биледі. Университеттіміз соңыра оларға базарлық ретінде сый-сияппаттар жасады.

Ал, 1991 жылғы Ясир Арафатпен кездесу, содан 20 жыл өткен соңғы ұшырасу еді. Бұл кездері Совет Одағының шаткайқап тарауға тақау қалған шағы еді.

Ясир Арафаттың Қытайдан кайтып келе жаткан беті еken. Өз еліне инеттес, тілекtes мұсылман казақ жұртына да соға кеткісі келген болу керек. Оны Қазақстанның Премьер-Министрінің орынбасары Мырзатай Жолдасбеков бастап келді. 14-кабаттағы залда кездесу жылышырайлы жағдайда өтті. Ясир Арафаттың жаңында салбыраған тапаншасы. Оны ол үнемі тастамайды. Кім болсын?! Ол уақытта да қазіргідей палестиналықтардың Израильдиң тепкісіндегі кезі. Ясир Арафатқа талай қастандық та жасалды. Құдай сактап әйтеуір аман қалып келді.

Кездесуді ректор Көпжасар Нәрібаев ашты. Ясир Арафат та сөз сейледі. Залда касымда отырған бір кісі – Ойпырмай қандай оптимис кісі. Халқының азаттық алатынына сенімі зор ғой. Әй бірак, Израильдің

тепкісінен құтылу оңай болmas дейді. Өйткені Израильдың артында АҚШ тұр.

Сөз маған берілді. Мен Палестина халқының әдебиеті, оның ішінде атакты ақындары Махмуд Даруиш, Мунн Биссу және тағы басқалардың шығармашылығы туралы әңгімеледім, баяндама араб тілінде жасалды.

Ясир Арафат қатты риза болды. Сөйлем болған соң, түсіп бара жатыр едім, мені ол өзіне президиумға шакырды. Соңан соң мені бауырына басып құшқастаумен қатар, раҳмет айтты да, баяндама текстін беруді сұрады. «Ол неге керек?» дептін.

Палестинаның бір журналына бастырам деді ол. Бердім. Оның көмекшілері осы сәттерді суретке түсіріп жатты. Кейін маған беріп жіберілті. Ол суреттер күні бүгінге дейін менде сақтаулы тұр.

Кездесу аяқталған соң баспаңдақпен көтеріліп лифтіге бетtedік. Маған осы сәті бір ой келді. Университеттің фотографын шакырдым да Ясир Арафатқа бірге ескерткішке суретке түсуді өтіндім. Ол келісті. Осы сәтте біздің қатарымызға Қебекен мен ғылым жөніндегі проректор және Ясир Арафаттың көмекшілерінің бір келіп тұрды. Ол сурет те қымбат ескерткіш ретінде менің мұрағатымда.

Шығыстану факультеттінің де студенттері мәз. Өздері сырттай жақсы билетін көрнекті құрескер, мемлекет қайраткерін көздерімен көріп, сөздерін естігендері шынында да үлкен оқиға болды. Олар онымен қатар араб тіліндегі Ясир Арафатқа сұраптар да қойып, жауап алғып жатты.

Сөз басында араб болімі құрылған соң оқулыктар мен оку құралдарын жазу мәселесін де колға алғанымызды айттым. Сол іс бойынша 2012 жылға дейін төмөндегідей шаруалар атқарылды.

Араб тілі мен әдебиеті бойынша оқулықтар:

1. Мәженоғова М.Н. Араб тілі. 5 класс. Алматы, “Мектеп”. 1975.
2. Мәженоғова М.Н. Араб тілі (5 классынан араб тілі оқулығына методикалық құрал). Алматы, “Мектеп”. 1978, 136-бет.
3. Өсеров Н., Қайранбаев Ж. Араб тілі. 2 класс оку құралына методикалық нұсқау. Алматы, “Мектеп”. 1979, 250-бет.
4. Дәдебаев А., Қайранбаев Ж., Арабша-қазақша сөздік. Алматы, “Мектеп”. 1980.
5. Дербісәлиев Ә.Б. Араб әдебиеті. Классикалық дәүір. Алматы, “Мектеп”. 1982.
6. Қенесбаева С.С. Спектральный анализ гутторальных согласных арабского литературного языка. Алма-Ата, 1982.
7. Нәлібаев Ж.Б., Қайранбаев Ж.Қ. Араб тілі мен әдебиеті терминдерінің сөздігі. Алматы. “Рауан”, 1983, 102-бет.
8. Ондасынов Н.Д. Арабша-қазақша түсіндірме сөздік (2 том). Алматы, 1974-1984.
9. Шағиғов М. Араб тілі. 5 сынып. Алматы, “Мектеп”. 1986, 120-бет.



10. Дәдебаев А. Арабша-қазақша сөздік. Алматы, "Мектеп". 1989.
11. Өсеров Н. Араб тілі: З-сынып. Алма-Ата, "Рауан" 1990, 142-бет.
12. Дербісөлиев Ә., Токмамбаева Ж., Шағиғов М. Араб тілі. 5 класқа арналған оқулық. Алматы, "Рауан". 1993, 110-бет (үшінші басылуы).
13. Нұртазинова Д., Серікбаева Ж. Коммерциялық катынас хаты. Алматы, 1998.
14. Жұбатова Б.Н., Рамазанова Г.Р., Әбідін З.А. Араб жазуының казақша нұсқалары. Алматы: Қазақ университеті, 1999.
15. Ахметбекова А. Араб тілі. 1 курс студенттері үшін. Алматы: Қазақ университеті, 2000.
16. Ахметбекова А.К., Жұбатова Б.Н., Араб тілі. 4 курс студенттері үшін. Алматы: Қазақ университеті, 2000.
17. Атабай Б. Ортағасырлардағы араб географиялық дәстүрі. Алматы: Қазақ университеті, 2002, 51-бет.
18. Мәженова М. Араб тілі. Жалпы білім беретін мектептің 6-сыныбына арналған оқулық. Алматы, "Атамұра". 2002, 155-бет.
19. Атабай Б., Рамазанова Г.Р., Әбідін З. Араб тілі: жалпы білім беретін мектептің 9-сыныбына арналған оқулық. Алматы. "Мектеп", 2005, 320-бет.
20. Тасымов Б.С. Араб тілі (үшінші басылым). Алматы. "Рауан", 2005.
21. Жұбатова Б.Н., Қалиева Ш.С. Араб тілі: жалпы білім беретін мектептің 11-сыныбына арналған оқулық. Алматы. "Мектеп", 2011.
22. Надирова Г.Е., Ахметбекова А.К., Алжанбаева Ұ. Араб тілі: жалпы білім беретін мектептің 9-сыныбына арналған оқулық. Алматы. "Мектеп", 2012.
- Түрік тіл бөлімін ашу мәселесі де шешімін тапты. Ол пәннің әуелгі ұстазы Фадли Элиев еді. Ол ҚазМУ-дің филология факультетін бітірген, ұлттық, Қазақстан азаматы болатын. Өте салмақты, ұстамды нағыз ұстаз еді. Ол бөлімнің ісін қарқыннату максатымен Анкарадағы ең мықты оку орындарының бірі Қожатепе университетімен байланыска түстік. Қоңыраудағы Алматыға ол оку орынның ректоры бастаған делегация келді. Үнтымақтастық жайлы келісімшартқа қол қойылды. Фадли Элиев тәржімашы болды. Түрік бауырларының Қазақстанның оку орында ашылған жаңа бөлімге құлышына көмектесті. Ұстаздар жіберді. Айтпакшы сол жылдары Туркияда тұратын қазақтар да тарихи отанымен барыс-кеleistі ұдете түскені есте. Мансур Тайжы деген азамат жиі келіп тұрды. Біз де орайы келгенде Стамбул, Анкараға ат ізін салуға тырыстық.
- 1994 жылды Туркияға жауап сапар жасады. Осы елдің Стамбул, Анкара, әр-Зурум, Измир қалаларында болдық. Измир шаһарының шетіндегі шатқалда киіз үй тігіп, бие байлас, қымыз ашытып отырған генерал қазақ Шеризат Догру ағамыздың үйінен дәм таттық.
- Жапон бөлімін ашу оңайға соклады. Ұстаздар бірден табыла қоймады. Туркиялық қазақтар Анкара университетінің жапон тілі бөлімінде Токиода оқып келген ұлттық қазақ, жапон тілін жақсы білетін Абылай атты азамат бар деген соң, оны да Алматыға шакырттық. Келді. Шынында да Абылай жапон тілін жақсы білетін, тәжірибесі де бар ұстаз екен. Бірак ол Қазақстанда қалып, ҚазМУ-де мұғалім болуға келісе қоймайды. Осы орайда Бішкекте, қырғыз, түрік тілін білетін Хироши Окава деген жапон жігітінің барын естіген соң оны Алматыға шакырдым. Ол да кабылдауды қабыл алды. Оған жатақханадан бөлме бердік. Ол Алматыда қалып, жапон тілінен сабак беруді бастап кетті. Хироши де өз ісіне құлышына кірісkenін, жапон тілі бойынша сөздік те жазғанын айту ләзім. Ол Токиода қызмет істейтін, түрік тілінің маманы, қазір атын ұмытыптың тағы бір жапон жігітін тауып келді. Сейтіп екеуелеп ҚазМУ-дің жапон бөлімінде ұстаздық етті.
- Әлдекалай 1993 жылы Мәскеу мемлекеттік университетінің проректоры телефон соғып, Токионың халықаралық университетінің ректоры Мәскеуде іссапарда жүргенін, оның енді Қазақстанға, Алматыға да бармақ ойы барын айта келе, күтіп ала аласыздар ма деді. Неге күтіп алмайық. Ол келді. Алматыда 3-4 күн болды. Қонақжайлық көрсеттік. Өзі сұраған факультеттерін аралаттық. Соныра шығарып салдық.
- Ұзамай ол мені Токиоға шакырды. Оған ректор Көпжасар Нәрібаев екеуміз бардық. Мәскеу арқылы Токионы бетке алдық. Күтіп алды. Елінің тарихи жерлерін, жоғары оқу орындарын көрсетті. Мен қазақ мәдениеті тақырыбы бойынша лекция оқыдым. Оны Судандық бір араб жігіті ағылшын тіліне аударып отырды. Қебекен де лекция оқыды. Токио университеті сол лекциямыз үшін, біздің жол кіремізді көтерді. Токио халықаралық университетімен де сейтіп әріптестік жайлы келісімшартқа қол қойдық. Жапониямен де осылай жақсы байланыс орнатканымыз есімде.
- 1994 жылы ҚазМУ-дің 60 жылдығына орай Мәскеу мемлекеттік университетті жаңындағы Азия және Африка институтының басшыларын шакырдық. Оған институт директоры, профессор М.С.Мейр, араб тілі кафедрасының менгерушісі профессор Г.М. Габуян, араб әдебиетінің білгірі, доцент Д.В. Фроловтар келіп дәріс оқыды. Бұл институтпен де өзара әріптестік туралы келісімшарт жасастық. Ол институт жаңында екі жылдық жапон, кәріс, hindи тілдерінің мамандарын даярлайтын жеделдетілген курстар бар еді. Соған ҚазМУ-дің гуманитарлық факультеттерін бітірген үш азаматты Мәскеуге жібердік. Филфактың орыс тілі бөлімнің түлегі Ақылбек Камалдиновты жапон; журналистика факультетінің түлегі Баударбек Қожатаев; философия факультетін бітірген Мұхтар Тілеубердиев пен филолог Қайрат Сакиевты кәріс тілі боліміне жібердік. Қайрат Сакиевтен басқасы оқуларын ойдағыдай бітіріп, өзімізге мұғалім болып оралды. Біраз уақыт ұстаздық етті. Кейіннен Қазақстан тәуелсіздік алып, сырт елдерде елшіліктер ашыла бастаған соң, бәрі де сыртқы істер министрлігіне ауысты. Ақылбек Камалдинов қазір Қазақстанның Жапониядағы елшісі. Мұхтар Тілеубердиев Кореядағы елшілікте істеді. Соңан соң Малайзияда елші болды. Қазір Еуропа елдерінің бірінде елші. Баударбек Сингапурде елші.



Қайрат Сакиев соңыра өз мамандығы (араб тілі мен әдебиеті) бойынша Сауд Арабия Корольдігіндегі елшілігімізде қызметте. Азамат Бердібаев казір Казақстанның Катардағы, Берік Арынов Египеттегі, Ержан Мұқашев Омандағы, Қайрат Лама-Шарипов Біріккен Араб Әмірлігінде елші, Балтабай Омаров Иорданияғы елшілігімізде кеңесші.

Осы ретте араб, парсы, қытай, жапон, түрік, бөлімдерінен басқа көріс, һинді, урду тілдері бөлімдері қалай үйымдастырылғаны жайлы да еске алмай кетуге болмас.

Көріс бөлімі 1992 жылы отау тікті. Оның да ұстаздарын табу оңай болған жоқ. Алматыда университетке көріс бөлімінің үйымдастырылыш жатқанын естіген христиан дінінің протестант ағымының өкілдері қолайлы сәтті пайдаланып қалуға тырысты. Олар оку орнымызға келіп, философия және басқа да факультет ұстаздарын қала шетінде өткізілетін лекцияларға шақырып, лекция соңында сағат үлестіріп жүргенін естігенбіз. Протестантизмді тықпалап жүргендердің философия докторы ғылыми дәрежесі бар екен. Олар ҚазМУ-ге келіп өздерін ұстаз етіп қабылдауды айта бастады. Олардың зымян тірлігі, зымян мақсатын білмесем де, бізге философ емес, филологтар керек деп жолатпадым. Бірте-бірте өз елімізден де қарістанушы филологтар табылды. Оқытушылыққа соларды тарттым.

Көріс тілінің алғашқы ұстаздары ретінде Ким Фил Ян (Ким Фил), Ко Сонт Му, тарих ғылымдарының докторы қазақстандық Г.Н.Кимді атау керек.

2014 жылдың 28 сәуірінде Алматыдағы “Intercontinental” қонақүйінің үлкен залында “Корея-Қазақстан экономикалық қызметтестік форумы” атты халықаралық жынын өтті. Оның алдында онтүстік астанамызыдағы КИСИ-дің директоры Болат Қылышбайұлы Сұлтанов телефон соғып, “бір кездері ҚазМУ-дегі өзіңіз құрған Шығыстану факультетінен көріс тілі мен әдебиеті бөлімін де үйымдастырған едіңіз. Соны да ескере келе Қазақстан-Корея форумының “Совет мудредцовы” сізді өзіне мүше етіп қабылдамақ. Соның салтанатына келіңіз” деді.

Сонымен аталмыш күні Кореяның президенті Пак Кын Хенің Қазақстанға ресми сапары алдында өткен әлгі форум ашылды. Оnda екі ел арасындағы қатынастардың сан-саласы сөз болды. Форумға Корей елінің мемлекет, қоғам және ғылым, білім қайраткерлері қатысты. Мені Корея делегациясының басшысы әлгі үйымға мүше болғанымды құттықтай келе, ҚазМУ-ден көріс тілі мен әдебиеті білімін ашқаным үшін алғыс білдіріп, бөлімді бітіргендердің екі ел ынтымағы мен достығына қызмет ететініне сенетінін айтты.

Осы ретте ескерте кететін жайт – Шығыстану факультетінен көріс бөлімі де ашылыш, онда қазақ жастарынан осы тіл бойынша мамандар дайындалып жатқаны жайлы Кореяда хабар тарасымен, арада бірер жыл өткенде ҚазМУ-дің филология факультетінің қазақ тілі мен әдебиеті бөліміне кореялық жастар да келіп түсे бастады. Мен филология факультетінен оқыған дәрістерім кезінде олардың біразын көрдім.

1995 жылы Біріккен Ұлттар Ұйымының құрылғанына елу жыл tolуына байланысты Онтүстік Корея республикасының астанасы Сеулде халықаралық конференция өтетін болды да, соған ҚазМУ-дің де өкілі шакырылуына байланысты ақылдаса келе мен сапарға шықтым.

Мәжіліс аяғында Сеулдегі белгілі Кен Хи деген университетпен байланыс жасады. Оған Алматыда тұратын ұлты көріс, профессор Хван деген азамат көмектесті. Сол кісінің қолшын беруімен әлгі оқу орнымен әріптестік келісімшарт жасалды. Сейтіп көріс тілі мамандарын даярлау мен олардың тілдік практикадан өту мәселесі де шешімін тапты.

2003 жылы Бұқіл түркі халқының атасы, ойшыл, ақын Қожа Ахмет Йасауидің туылғанына 900 жыл болды. Соған байланысты оны университеттің 12 қабаттағы акт залында ғылыми-конференция ретінде салтанатпен атап өту мәселесін көйдік. Бұрындары мұндау істерге әдетте рұқсат беріле бермейтін. Коммунистік партияның түбіне су құйылып, Кенес одағы құйреп тәуелсіздік алған соң реңи қарсылық бола қойған жоқ. Әйтсе де қарсы шығышылар болмай қалмады. Оған мән бермей дайындала бердік. Мен Қожа Ахмет Йасауидің өмірі мен еңбегі “Диуани Хикметті” талдаған баяндама жасады. Факультеттің ұстаздары, студенттері және ақын баба мұрасын кастерлейтін біраз кісілер катысты.

Баяндама жасап жатқанда залдан кейіріп атеистердің қарсы үн қосу да байқалмай қалмады. Әсіреле кезінде оқу орнымызда болған “Марксизм-Ленинизм” университетінің бір мұғалімінің “ол мракобесті неге дәріптейсіздер” дегені есімде. Кейін ол тіпті арыз да жазды. Ол кісі қазір тірілер санатында жоқ болғандықтан аты-жөнін атамай отырмын.

Сейтіп тәуелсіз ел болдық десек те алғашқы жылдары Қожа Ахмет Йасауи бабага да қарсы шыққандар да кездеспей қалмады.

Іә, араб, парсы, қытай, түрік, көріс тілдері бойынша Қазақстанда бірді екілі мамандар болса, ал урду мен һинді бойынша маман ұшыраспай киналдық. Бұл ретте бізге Тәжікстанның шығыстанушылары көмекке келді. Олардың шығыстану факультетінің ашылғанына біраз жыл болғандықтан, мамандары кейде жұмыс табалмай жүрген көрінеді. Душанбе, ол елдің бас университетіне, шығыстану факультетінің өзіміз танитын басшылары мен ұстаздарына телефон шалып, көмектесуді сұрадым.

Солардың ұсынысымен Душанбеден парсытанушы Самандар Мұсоев, урдұтанушы В.С.Абдуллаев, Ташкент университетінің түлегі, урду және һинді тілдерінің маманы Санамгул Досова қызметке келді.

Урду бөлімінде оқитын студенттердің де Пәкістанда тілдік біліктілік арттырудан практика өтүнің сәті түсті.

1995 жылдың тамыз айы еді. Хатшы қыз Пәкістандың бір кісінің қабылдауды өтінгенін айтты. Кірсін дедім. Аты-жөні Фарзанд Әли Дуррани екен. Пәкістанның Пешавар университетінің проректоры бол шықты. Республикамызыңдың ғылым академиясының шакырыумен Алматыға іссапармен келгеніне бірнеше



күн болыпты. ҚазМУ-де урду тілі бөлімі бар екенін естіген соң хабарласа кетуді жөн санапты.

Сол жолы Пәкістандық ғалыммен оку, ғылым, білім туралы біраз әңгімелестік. Әрине атакты Бабыр (1483-1530) мен оның Индиядағы ігі іздері, Мұхаммед Хайдар Дулати (1499-1551) туралы әңгіме болмай калған жок. Ол риза болды. Өз елінің Орта Азия жұртымен ежелгі байланысы туралы әңгімені ері қарай жалғастыру, университетаралық әріптеңестік, ҚазМУ студенттері үрду бөлімінің Пешавар университетінде практикан да отуи мәселесін Пәкістан жұртына келіп талқылау ұсынылды.

Көп ұзамай шақыру да келді. Сонымен 1996 жылдың қантарында шығыстану факультетінің сол кездегі деканы Өтеген Күмісбаев екеуміз жолға шықтык.

Бізді Исламабад әуежайында Фарзанд Әли Дуррани мырзаның өзі карсы алды. Ол мамандығы бойынша археолог екен. Алпысты алқамдап қалса да әлі тың да ширак. Ағылшын тіліндегі еркін сөйлейді. Араб, парсы тілдерінде де қамшы салдырмайды.

Пәкістанның мемлекеттік тілі урду. Ол панджаб, синд, бенгал, ауджрати, раджастанхані секілді тілдермен бірге үнді тілдер тобына кіреді. Әйтсе де оның лексикалық құрамында араб, парсы, һинд, һашто, синд тілдерінің элементтері көп.

Пәкістан көп ұлтты мемлекет. 1947 жылы Англия Үндістанды тастан шыққанда оны Индия мен Пәкістан атты екі мемлекетке бөліп кеткен. Мұсылмандар Пәкістанға, өзге діндегілер Индияда қалып біраз сапырылыс болған-ды.

Пәкістанда урду деген ҳалық болмаса да осы тіл мемлекеттік тіл болып табылады. Ол XVI ғасырда Үндістанды Мұхаммед Захир ад-Дин Бабыр (1483-1530) басып алып, Ұлы Могол мемлекетін құрған соң, һиндустани ләшкор (әскер) тілі деп атала бастаған. Қазір де Пәкістанның бүкіл зиялы қауымы осы тілде сөйлейді, жазады. Дей тұрғанмен ағылшын тілі көлеменеке секілді Пәкістан мен Индияның қыр сонынан қалмай келеді. Тіпті кейде оның мемлекеттік тіл рөлін де атқарып жататын тұстары бар.

Түн жарымда Пешаварға жеттік.

Түске таман бізді Форзанд Әли Дуррани мырза кабылдады. Сұхбатастық. Әріптеңестік туралы хаттаманы талқылап, қол қоюға дайындағы.

Пешавар университетінде Орталық Азияны зерттеу деп аталағын ғылыми-зерттеу институты бар екен. Институт қызметкерлері Өзбекстан, Туркменстан, Қыргызстан, Тәжікстан республикаларының тарихын, ҳалықаралық қатынас, экономика секілді толып жатқан басқа да өзекті мәселелерді зерттеуде. “Орталық Азия елдері” деп аталағын ағылшын тіліндегі журнал да шығады. Институттың кітапханасында да болдык. Одан М.Әуезов, F.Мұсірепов, С.Мұқанов, Ш.Мұртаза сынды жазушыларымыздың еңбектерін көрдік. Бір шетте “Қазак әдебиеті”, “Казахстанская правда” газеттерінің 60-68 жылдардағы тігінділері жатты. Қабырғаларға Орталық Азия республикаларының картасы ілүлі тұр. Институт дәлізіндегі Орталық Азия деген стендке майлыш бояумен әр республикада тұратын

жергілікті ҳалық өкілінің ұлттық қиімдегі суреті ілінген. Қазақстан деген бөлігіне бүркіт ұстап тұрған ақсақал бейнеленіпті.

Пешавар шаһарын да араладық. Келісім шартқа қол қойылған соң ортағасырылық Лахор мен Исламабад қалаларын тамашаладық. Лахорда ежелгі ескерткіштер де бар екен. Бабырдың баласы Һұмайун кезінде салынған патша мешіті де мұрты бұзылмай тұр. Лахор тек ортағасырылардағы өткенімен ғана емес, сонымен қатар кешегісі және бүтінімен де мактана алады.

Дәл осы қаладан Мұхаммед Икбаль (1877-1938) мен Файз Ахмад Файз секілді әлемге әйгілі екі ойпаз ақын шықкан.

Исламабадта Шаһархурийа атты төбеле көтерілдік. Оның жазықтау жері Пәкістанға келген мемлекет басшылары ағаш отырғызатын баққа айналдырылыпты. Біздің президентіміз Нұрсұлтан Назарбаевтың 1993 жылдың 23 акпанында еккен ағашы әжептәуір көтеріліп қалыпты. Сондай-ақ Джордж Буш, Иордания королі Ҳусейн, Туркия елбасы Сүлеймен Демирел және баскалар отырғызған ағаштарды да көрдік.

Алматыға оралған соң көрген-білгенімізді шығыстану факультеті студенттеріне әңгімеледік. Сол жылы күзде келісімшартқа сәйкес шығыстану факультеті урду бөлімінің студенттері Пәкістанның Пешавар университетінде аттанып кетті.

Осылай шығыстануға байланысты бөлімдер, кафедралар, факультет ашу һәм шығыс тілдерін оқып жаткан студенттердің тілдік практикан да отуи мәселесі де онтайлы шешімін тауып еді. Бұл ретте бәрін өзім үйімдастырым, шештім деуден аулакпын. Бұл істе маған Өзбекәлі Жәнібеков, Қөпжасар Нәрібаев, Шайсұлтан Шаяхметов, Ақжан Машани, К.С.Бәйішев секілді т.б. жанашылардың үлкен көмегі болғаны дайымы есте.

Нинди бөлімі 1998 жылы ашылды. Оның алғашқы ұстаздарының бірі ретінде Душанбелік А.А.Анваров пен Ташкент университетінің шығыстану факультетінің түлегі З.Е.Ісқақова келген соң бөлімге алғашқы студенттер кабылданды.

Жылдар өте аталған бөлімдерді жақсы бітірген тұлектеріміз арасынан үздіктерін жоғарыда айтылғандай факультетке ұстаздық қызметке алып қалып отырдық. Кадр мәселесі осылай шешілді.

КАФЕДРАЛАР ШЕЖІРЕСІ

Шығыстану факультеті ашылмай тұрып 1984 жылы Шығыс филологиясы кафедрасы құрылды дедім. Ол одан кейінрек ашылған өзге филологиялық кафедраларға негіз болды. Алғашқы жылдары құрылған кафедралар түрлі жағдайларға байланысты бірнеше рет аттарын өзгертті, өзге кафедралармен біріккен де кездері болды.

Қытай тілі кафедрасының негізі 1989 жылы Шығыс филологиясынан бөліну арқылы қаланды. 1991 жылдан бастап оны тарихшы қытайтанушығалым К.Ш.Хафизова басқарды. Онда оралман



қандастарымыз А.Аманжолова, Г.Байшова, Д.Мәсімхан, Ж.Самитұлы, А.Амашова, А.Қайбайұлы, С.Сәдуақас және А.Т.Тохметов, Семярова және Қытайдан шақырылған Чжао Цзяньсин, Чан Вэньчан қызмет етті.

Иранистика кафедрасы өз тарихын 1991 жылдан бастайды. Оның менгерушісі марқұм Л.З.Рустемов еді. Ол 1993 жылы дүниеден өткен сон кафедраны басқару профессор Өтеген Күмісбаевқа жүктелді.

Түркология кафедрасы өз қызметін 1991 жылы бастады. Оның ұстаздары ретінде Түркия азаматтары Е.Қаратеніз, И.Қызыласлан, И.Ақпинар мен Мәскеу мемлекеттік университетінің түлегі М.Кунетаеваны атау керек.

Ал **Индология** 1992 жылы құрылды. Ол Иранистиканың жаңынан ірге тепті.

Иранистика мен индология кафедрасы 2003 жылы ашылды. Ол Оңтүстік Азия және иранистика кафедраларының негізінде құрылды. Ал Оңтүстік Азия кафедрасы Азия және Африка кафедрасы негізінде құрылған болатын. Ол шығыстану факультетін ашуға негіз болған екі кафедраның бірі еді. Оны 2003 жылға дейін профессор Кенес Қожахметов басқарды.

Жапон тілі кафедрасының негізі 1992 жылы қаланды. Оның ұстаздары А.Камалдинов, Х.Окуа және онда әр жылдары Х.Сакайдо, Х.Окомото, Т.Натай, Т.Нагай, Т.Сакаиф, Т.Мураучи, З.Ичуса қызмет етті.

Корейтану кафедрасы өз жұмысын 1995 жылы бастады. Кафедраның алғашқы менгерушісі Ким Фил Яңг болатын.

Сөйтіп шығыстану факультеті Кеңестік кезеңнің өзінде Қазақстанның болашақ тәуелсіздігіне қызмет етті. Факультет талай халықаралық ғылыми теориялық, практикалық конференциялар өткізді. Шығыстанушылар арасынан қоптеген елшілер шықты.

Ұстаздар да есті. Нұржамал Алдабек, Кеңес Қожахметов тарих, Шәмшадин Керім (Нұр-Мұбәрәк университетінің проректоры), Гүлнар Надирова, Баян Жұбатова филология ғылымы бойынша ғылым докторы дәрежесін алды. Талантты шәкірттеріміз Шынар Қалиева, Дина Есенжанова, Ақбота Ахметбекова, Ұлбала Алжанбаева, Бәтіш Атабай, Жанетта Сейтметова, Гүлнар Бүркітбаева, Фарида Жұмажанова, Дина Көптілеуова, Айғұл Жиекбаева, Мұхитдин Салқынбаев, Фалия Қамбарбекова, Ф. Алдамжарова Болатбек Батырханов филология ғылымдарының кандидаты болды. Басқа шығыс тілдері мен әдебиеті және шығыс елдерінің тарихы бойынша ондаған шәкірттер ғылым кандидаттары мен докторлары қатарына қосылды және ол жалғасын табуда.

Сөйтіп біз даярлаған түлектеріміз жас мемлекеттің сыртқы саясатын қалыптастыру және жүзеге асыруға үлкен үлес қосты. Әсіреле шығыстану факультетіне қабылданған, даярланған мәмлекетлердің қазақ мектебін бітіргендіктері, ана тілін білетіндіктері үлкен рөл аткарды.

Талайреттүрлі кісілер шығыстану мамандығына орыс мектебін бітіргендерді қабылдау керек дегенде, бұл саланың мамандарына тек ана тілін білетіндер

ғана қабылдануы керек деп табан тіреп отырып алған кезді ұмытпақ емеспін.

Оны айтасыз 70-80 жылдары шығыс ілім, білімі мен мәдениетіне деген ынта, ықыласқа кедергі келтіріп, сол саланың мамандарын даярлау кезінде оны дінмен байланыстырып осы іске ашық және жабық та қарсылық білдіргендер аз болған жок. Ол кез домалак арыздаудың дәуренінің жүріп тұрған шағы еді. Сол себепті талай рет нақақ жала жабуды мұрат еткен жалқорларға ауызша және жазбаша да жауап беруге тұра келді. Бұны айттып отырғаным – осы күндері кейбір жүрт шығыстану саласын өзінен өзі бола салғандай көреді. Талай ренішті көздер мен мазасыз шактар, түрлі шенеуніктер мен билік иелерінің алдында акталған, өз тіршілігімнің дұрыстығын дәлелдеуге тұра келгенін қалай ұмыттайын. Оның шетжағасын жоғарыда айттым да.

Шығыстану факультеті өткен 25 жыл ішінде үлкен өсу, өрлеу жолынан өтті. Жас мемлекеттіміздің көркеюіне қызмет етті. Талай іргелі істерді іске асырды. Жақсы басталған іс осылай жақсы жалғасын тапты.

Факультетті әр жылдары өз істеріне адал, шығыстанушы ғалымдар басқарды. Менен соң (1989-1992) Рустемов Л.З. (1992), А.А.Шепеков (1992-1995), Ә.Н.Күмісбаев (1995-1996), Ж.А.Алдабекова (1996-2003, 2005-2011), С.М.Сыздыков (2003-2005), Б.Жұбатова (2011 ж. бүтінге дейін) факультетке басшылық жасады.

Казір шығыстану факультетінде 4 кафедра бар: Арабтану және Ирантану, Жапонтану және Корейтану, Түркітану және Үндітану, Қытайтану кафедрасы.

Факультетте 7 ғылым докторы, 26 ғылым кандидаты, 7 PhD докторы қызмет етуде.

Мамандар дайындау «Шығыстану», «Түркітану», «Аударма ісі», «Шетел филологиясы» мамандықтары бойынша үш деңгейде іске асырылуда: бакалавриат, магистратура, докторантурा.

«Шығыстанушылар дайындау Лев Гумилев атындағы Қазақ Ұлттық университеті, Абылай хан атындағы әлем тілдері және халықаралық университеттеге, әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық университетінде жүргізілуде. Бірақ факультет ретіндегі құрылым әл-Фараби атындағы ҚазҰУ-де ғана бар, қалғандарында кафедра ретінде ғана ашылған.

ШЫҒЫСТАНУ ИНСТИТУТЫ

1996 жылы Қазақстан Ұлттық Ғылым Академиясы жаңынан шығыстану институты құрылды. Ол Шығыстану секторы және Үйғыртану институты негізінде институтқа айналды. Оның алғашқы директоры Қажыбеков Ерден (1992-1998), болса, одан кейін Әбусейітова М.Х. (1998-2013), қазіргі күндері (2013 ж.-дан бүтінге дейін) Мен басқарудамын. Институт арабтану, ирантану, қытайтану, жапонтану, үйғыртану, корейтану секілді секторлардан тұрады. Ол шығыс елдерінің тілі мен әдебиеті, тарихы мен мәдениеті, әдет-ғұрпы мен салт-санасын зерттеумен айналысады.